

MONTHLY CITY GUIDE  
GRADSKI MJESEČNI VODIČ  
[www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com)



# Sarajevo Navigator

#126

SEPTEMBER 2017



EXPATS IN SARAJEVO  
**KRSTE VELKOSKI**

DON'T MISS  
**GIRO DI SARAJEVO**

**FREE  
COPY**

SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS



# HOTEL EUROPE GROUP

*Tradition Since 1882*

Vladislava Skarića 5  
T: +387 33 580 570 / 570 444



reception@hoteleurope.ba  
www.hoteleurope.ba



Zmaja od Bosne 4  
T: +387 33 288 200 / 288 300



reception@hotelholiday.ba  
www.hotelholiday.ba



★★★★★

**HOTEL ART**

Vladislava Skarića 3  
T: +387 33 232 855  
reception@hotelart.ba  
www.hotelart.ba

★★★

**HOTEL ASTRA**

Zelenih Beretki 9  
T: +387 33 252 100  
reception@hotelastra.ba  
www.hotelastra.ba

★★★

**HOTEL ASTRA GARNI**

Kundurdžiluk 2  
T: +387 33 475 100  
reception@hotelastragarni.ba  
www.hotelastragarni.ba



10



22



56



66

**02 MAP OF CITY CENTER**

MAPA GRADSKOG JEZGRA

**05 A WORD FROM THE MAYOR**

RIJEČ GRADONAČELNIKA

**06 BASIC INFO**

OSNOVNE INFORMACIJE

**08 GETTING AROUND**

SNALAŽENJE

**10 SARAJEVO STORIES**

SARAJEVSKE PRIČE

**12 ATTRACTIONS**

ATRAKCIJE

**15 STREETS OF SARAJEVO**

ULICE SARAJEVA

**17 RECOMMENDED ACTIVITY**

PREPORUČENA AKTIVNOST

**18 MUSEUMS**

MUZEJI

**22 COFFEE WITH ...**

KAFA SA ...

**24 GALLERIES AND EXHIBITS**

GALERIJE I IZLOŽBE

**26 SARAJEVO SCENE**

SARAJEVSKA SCENA

**27 THEATERS AND THEATER PLAYS**

POZORIŠTA I POZORIŠNE PREDSTAVE

**28 EXPATS IN SARAJEVO**

STRANCI U SARAJEVO

**31 EDITOR'S PICK**

IZBOR UREDNIKA

**32 CALENDAR OF EVENTS**

KALENDAR DOGAĐAJA

**37 CINEMAS**

KINA

**39 WHERE TO EAT**

GDJE JESTI

**45 MADE IN SARAJEVO**

NASTALO U SARAJEVO

**46 GOING OUT**

IZLAŽAK

**52 SHOPPING**

KUPOVINA

**56 SPECIAL RECOMMENDATION**

SPECIJALNA PREPORUKA

**58 ACCOMMODATION**

SMJEŠTAJ

**61 WELLNESS & HEALTH**

WELLNESS I ZDRAVLJE

**62 DON'T MISS**

NE PROPUSTITE

**63 ACTIVITIES & TOURS**

AKTIVNOSTI I TURE

**66 SARAJEVO WEEKEND GETAWAYS**

VIKEND IZVAN SARAJEVA

# Sarajevo Navigator

Hasana Brkića 45/1  
+387 (0)33 719 065  
+387 (0)33 719 066  
info@destinationsarajevo.com  
www.destinationsarajevo.com

Published by: Sarajevo Navigator  
For Publisher: Nataša MUSA  
General Director and Editor-in-Chief:  
Nedim LIPA  
Executive Director: Enis AVDIĆ  
Assistant Editor: Gorana LONČAREVIĆ  
@redakcija@destinationsarajevo.com  
Sales & distribution:  
LINDEN - www.linden.ba  
@marketing@destinationsarajevo.com

Contributors: Ahmed ANANDA, Lejla ANANDA, Adi ARAPOVIĆ, Dženat DREKOVIĆ, Ajdin HOLJAN, Aldin KADIĆ, Rusmida LAGUMDŽIJA HUSIĆ, Velića SMAJIĆ  
Cover Photo: Dženat DREKOVIĆ  
Pozorišni trg - Susan Sontag  
Design: Goran LIZDEK  
DTP: Tamara & Nikola VUJOVIĆ

Organization of Printing:  
Radin Print d.o.o. Sarajevo  
  
Circulation: 10 000 copies

Supported by:  
  
USAID  
FROM THE AMERICAN PEOPLE  


**LEGEND OF SYMBOLS / LEGENDA SIMBOLA**

-  Address / Adresa
-  Phone / Telefon
-  Website / Internet stranica
-  E-mail
-  Working Hours / Radno vrijeme
-  Facebook Page / Facebook stranica
-  Instagram Profile / Instagram profil
-  Tram / Tramvaj
-  Bus / Autobus
-  Tram or Bus Stop / Tramvajska ili autobuska stanica
-  Ticket price / Cijena ulaznice
-  Event / Događaj
-  Wi-Fi / Bežični internet
-  Credit Cards Accepted / Omogućeno plaćanje karticom
-  Parking
-  No Smoking Area / Nepušačka zona
-  Take-Away / Hrana za ponijeti
-  Home Delivery / Kućna dostava
-  Recommended / Preporuka
-  Price Range / Cjenovni razred
-  Alcohol Served / Služe alkohol
-  Tax Free / Povrat poreza
-  Airport Shuttle / Prevoz od aerodroma
-  Wheelchair Accessible / Moguć pristup osobama u kolicima
-  Restaurant / Restoran
-  Wellness
-  Elevator / Lift
-  Smoking Allowed / Pušenje dozvoljeno
-  Halal Certification / Halal certifikat



ultra  
TOURIST

Discover B&H

# Za vašu ugodnu komunikaciju dok boravite u BiH

## Ultra Tourist 1

SIM kartica, 5 GB mobilnog interneta po maksimalnoj brzini i 5 KM za domaći i međunarodni govorni i SMS saobraćaj u trajanju 10 dana od aktivacije - **20 KM**

## Ultra Tourist 2

SIM kartica, 15 GB mobilnog interneta po maksimalnoj brzini i 10 KM za domaći i međunarodni govorni i SMS saobraćaj u trajanju 30 dana od aktivacije - **40 KM**

Karticu aktivirate prvim pozivom ili slanjem prve SMS poruke.



www.bhtelecom.ba | Dajemo više







**T**he last days of a warm summer and the beginning of a nice autumn make Sarajevo all the more charming in September.

The summer vacation is over, the school year has begun and the city is alive with smiling people who are making use of the nice weather to enjoy strolls along Sarajevo's walking areas or to sit in sunny summer gardens.

A new artistic season gets underway in September with the 8th Annual *Ballet Fest Sarajevo*, an international festival of ballet and dance (Sept. 22-28), which brings the best that Europe and BiH have to offer.

The end of the month (Sept. 30) marks the start of the 57th Annual International Theater Festival – *MESS*, which runs until October 8. *MESS* is the reason international theater greats make their way to Sarajevo every year in early autumn, while audiences enjoy wonderful performances.

September is an ideal time to visit Bijambare, a protected natural area that covers 500 ha and is home to Bijambare Cave, a true jewel of nature.

**P**osljednji dani toplog ljeta i početak ugodne jeseni krasi septembar u Sarajevu.

Sezona godišnjih odmora je završena, školska godina je počela, grad vrvi nasmijanim ljudima koji lijepo vrijeme koriste kako bi uživali u šetnji sarajevskim promenadama ili sjedeći u osunčanim ljetnim baštama.

U septembru počinje i nova umjetnička sezona, u koju će nas uvesti 8. Međunarodni festival baleta, igre i plesa *Balet Fest Sarajevo*, koji traje od 22. do 28. septembra i donosi najbolje od evropske i domaće baletne umjetnosti.

Na samom kraju mjeseca, 30. septembra, počinje i 57. Međunarodni teatarski festival *MESS*, koji traje do 8. oktobra. *MESS* je razlog zbog kojeg Sarajevo svake godine u ranu jesen pohode međunarodne teatarske zvijezde, dok publika uživa u sjajnim predstavama.

Septembar je idealan za posjetu zaštićenom prirodnom području Bijambare, koje se prostire na površini od 500 hektara i u sklopu kojeg se nalazi istinski dragulj prirode – Bijambarska pećina.

**ABDULAH SKAKA**

Mayor of Sarajevo / Gradonačelnik Sarajeva



**S**arajevo is the capital and largest city of BiH and serves as the country's administrative, commercial, cultural, university and sports center.

The City of Sarajevo has four municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

The area occupied by Sarajevo has been inhabited since prehistory and it was founded by the Ottomans in the 15th century. Sarajevo became the capital of an independent BiH in 1992.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma... all live here and the major religions are Islam, Catholicism, Christian Orthodoxy and Judaism. Given the diverse cultural influences exerted upon the city throughout history, it enjoys a reputation as a place where East and West meet and where various cultures converge.

**S**arajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine, te administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH.

Grad Sarajevo sastavljen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Prostor Sarajeva naseljen je od prahistorije, a grad su osnovali Osmanlije u 15. stoljeću. Glavni grad nezavisne BiH Sarajevo je postalo 1992.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi... Dominantne religije su islam, katoličanstvo, pravoslavlje i judaizam. Zbog različitih kulturnih uticaja kojima je kroz historiju bilo izloženo Sarajevo danas uživa ugled mjesta susreta različitih kultura, Istoka i Zapada.

### TURBULENT 20TH CENTURY

During the 20th century Sarajevo has lied within six countries and it was the stage for the Sarajevo Assassination and events of WWI and WWII, the XIV Winter Olympic Games and the longest-running siege of any city in modern history.

### TURBULENTNO 20. STOLJEĆE

Tokom 20. stoljeća Sarajevo se nalazilo u sklopu 6 država i bilo je pozornica Sarajevskog atentata, događaja u Prvom i Drugom svjetskom ratu, XIV Zimskih olimpijskih igara i najduže opsade jednog grada u modernoj historiji.



## GEOGRAPHY

Located in what is called *Sarajevo Field*, the city is surrounded by mountains: Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. The Miljacka River flows through town.

## POPULATION

275,524 (2013 census)

## CLIMATE

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 F), and winter is -1.3 °C (30 F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 F).

## LANGUAGE

Bosnian, Serbian and Croatian are the official languages. English and German are the most popular foreign languages.

## TIME ZONE

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

## ELECTRICITY

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

## WATER SUPPLY

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

## CURRENCY

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

**(1,95 KM = 1 Euro)**

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

**UniCredit Bank** branch offices or ATMs (See map on pg.1)

**Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.**

**Main post office is open from 07:00 to 20:00 from Monday to Saturday.**

## GEOGRAFIJA

Smješteno na prostoru Sarajevskog polja, Sarajevo je okruženo planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

## STANOVNIŠTVO

275,524 (popis iz 2013.)

## KLIMA

Klima u Sarajevu je umjereno kontinentalna. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimska -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

## JEZIK

Bosanski, srpski i hrvatski su zvanični jezici. Engleski i njemački su najpopularniji strani jezici.

## VREMENSKA ZONA

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoevropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

## NAPON

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

## VODA

Voda u Sarajevu je čista i može se piti iz česme.

## VALUTA

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Međunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

**(1,95 KM = 1 Euro)**

Valutu možete promijeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovnicaма ili u bankomatima

**UniCredit Bank** (Vidi mapu, str.1)

**Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.**

**Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 20:00 od ponedjeljka do subote.**

## IMPORTANT NUMBERS VAŽNIJI BROJEVI

**BiH Country Code / Pozivni broj za BiH +387**

**Sarajevo Area Code / Pozivni broj (0)33**

**East Sarajevo Area Code (0)57 / Pozivni broj za Istočno Sarajevo (0)57**

**Airport / Aerodrom 289 100**

**Bus Station / Autobuska stanica 213 100**

**East Sarajevo Bus Station / Autobuska stanica Istočno Sarajevo 057 317 377**

**Railway Station / Željeznička stanica 655 330**

**Medical Emergency / Hitna pomoć 124**

**Police / Policija 122**

**Fire Emergency / Vatrogasna brigada 123**

**Road Assistance Service / Pomoć na cesti 1282, 1288**

**Local Tel. Number Directory / Info o lokalnim telefonskim brojevima 1182 / 1185**

**International Tel. Number Directory / Info o međunarodnim telefonskim brojevima 1201**

**Koševo Hospital / Bolnica Koševo 297 000**

**General Hospital / Opća bolnica 285 100**

**24-hour Pharmacy Bašaršija / Dežurna apoteka Bašaršija 272 300**

**24-hour Pharmacy Ilidža / Dežurna apoteka Ilidža 762 180**

**Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica 770 360**

**Mountain Rescue Service / Gorska služba spašavanja 062 654 456**



## PUBLIC TRANSPORTATION

Sarajevo has tram, trolleybus, bus and minibus lines. Tickets cost 1.60 KM when purchased at a kiosk and 1.80 KM when purchased from the driver. There is a map of the public transport system on the inside cover of *Sarajevo Navigator*.

## JAVNI PREVOZ

Sarajevo posjeduje mrežu tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karta košta 1,6 KM po vožnji kada se kupuje na kiosku, a kod vozača 1,8 KM. Mapa javnog prevoza nalazi se na zadnjoj unutrašnjoj korici *Sarajevo Navigatora*.

## GOOD TO KNOW

Be sure to have your ticket punched upon entering a bus or tram, otherwise you risk being fined.

There is a direct bus line from the airport to Bašćarsija, which runs according to the flight schedules.

## DOBRO JE ZNATI

Kartu obavezno morate poništiti pri ulasku u vozilo javnog prevoza, jer ćete u protivnom biti kažnjeni.

Aerodrom je sa Bašćarsijom povezan autobuskom linijom, usklađenom sa rasporedom letova.

For more information, contact GRAS ([www.gras.co.ba](http://www.gras.co.ba), 033 293 333) and Centrotans ([www.centrotans.com](http://www.centrotans.com), 033 770 800).

## TAXI SERVICE

Taxis are cheap in Sarajevo and operate 24 hours a day. The starting fare is 1.50 KM and the normal tariff per kilometer is 1.00 KM. All legitimate taxis have "TA" on their license plates and use a taxi meter.

Za više informacija kontaktirajte GRAS ([www.gras.co.ba](http://www.gras.co.ba); 033 293 333) i Centrotans ([www.centrotans.com](http://www.centrotans.com); 033 770 800).

## TAXI SERVIS

Taxi servis u Sarajevo je jeftin i djeluje 24 sata dnevno. Početna tarifa je 1,5 KM, a cijena po kilometru vožnje je 1,0 KM. Sva legalna taxi vozila označena su vidljivim oznakama i TA tablicama, te imaju taksimetre.

## BICYCLES

There are marked bike paths in certain parts of Sarajevo and there are a few bike parking spots around town. During the summer there are several places that rent bikes and there is also the public bicycle system, *NextBike* ([www.nextbike.ba](http://www.nextbike.ba)). If you care to ride outside of town and relax on a biking adventure up on the mountains, you can find maps of some routes at [www.mtb.ba](http://www.mtb.ba).

## BICIKL

Biciklističke staze označene su u određenim dijelovima Sarajeva, a širom grada nalazi se i nekoliko parking prostora za bicikla. Tokom ljetne sezone bicikle možete iznajmiti na nekoliko mjesta, a dostupan je i *NextBike* sistem javnih bicikala ([www.nextbike.ba](http://www.nextbike.ba)). Ukoliko želite voziti izvan grada i upustiti se u biciklističku avanturu po planinama, mape ruta možete pronaći na [www.mtb.ba](http://www.mtb.ba).



Download FREE app



# 1515 SARAJEVO TAXI

[www.sarajevotaxi.com.ba](http://www.sarajevotaxi.com.ba)



061 15 15 15

033 660 666, 033 660 970, 061 230 666, 061 230 970, 061 150 252



BEST PLACE  
in Sarajevo  
**FOR CURRENCY  
EXCHANGE**



**VISA**



**Phone**  
080 081 051



**E-mail**  
info@unicreditgroup.ba



**Online**  
www.unicredit.ba

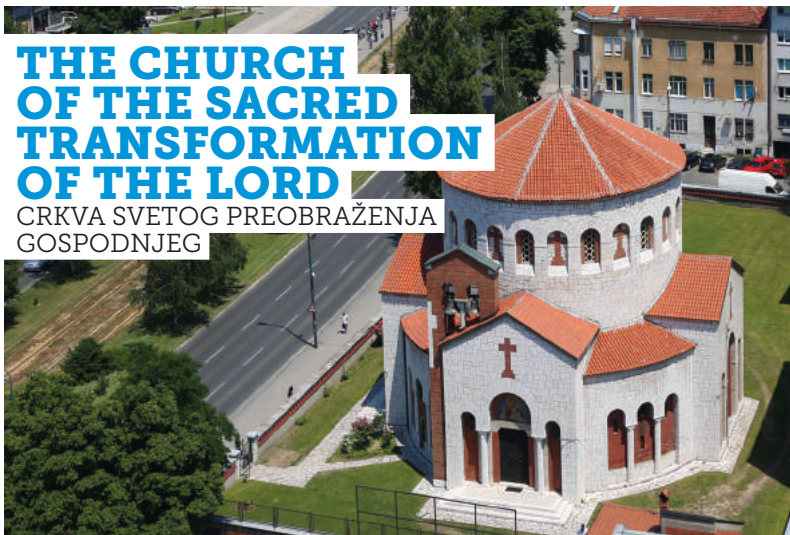


Welcome to  
**UniCredit Bank**



# THE CHURCH OF THE SACRED TRANSFORMATION OF THE LORD

CRKVA SVETOG PREOBRAŽENJA  
GOSPODNJEG



**T**he Church of the Sacred Transformation of the Lord in Pofalići is known as the Church at the Old Station and is the only Orthodox temple in Novo Sarajevo.

At the end of the 1930s Sarajevo began to expand westward along the bank of the Miljacka and city authorities decided to build a new place of worship for the increasing number of Orthodox Christians who were living there.

The pre-existing designs for the church were completed by a Belgrade-based architect Aleksandar Deroko, who had already completed Sarajevo's Chapel of the St. Vidus Day (Vidovdan) Heroes, where the remains of the members of Mlada Bosna who had participated in the Sarajevo Assassination were buried.

Deroko's design was in a Mediterranean style, taking inspiration from the Church of the Holy Apostles Peter and Paul in Ras, near Novi Pazar. Built in the late 8th-early 9th century, it is the oldest church in Serbia.

The design had been intended for a church in Split, which explains the Mediterranean style of the church. However, since the Split project was abandoned at the

**C**rkva Svetog preobraženja Gospodnjeg u naselju Pofalići, poznata i kao Crkva na Staroj stanici, jedini je pravoslavni hram u Novom Sarajevu.

Krajem 30-ih godina prošlog stoljeća Sarajevo se duž korita rijeke Miljacke širilo prema zapadu, pa su gradski oci odlučili izgraditi novu bogomolju za sve brojniji pravoslavni živalj.

Za potrebe gradnje uzet je već gotov projekt beogradskog arhitekta Aleksandra Deroka, koji je Sarajevu podario i Kapelu Vidovdanskih heroja, ispod koje se nalaze posmrtni ostaci pripadnika *Mlade Bosne*, učesnika u Sarajevskom atentatu.

Deroko je projekt načinio u mediteranskom stilu, a uzor mu je bila Crkva Svetih apostola Petra i Pavla u mjestu Ras nedaleko od Novog Pazara, izgrađena krajem 8. ili početkom 9. stoljeća, najstarija crkva u Srbiji.

Prvobitno je projekt bio namijenjen za gradnju crkve u Splitu, pa otud i njegov mediteranski stil. Međutim, gradnja crkve u Splitu otkazana je u posljednji čas, nakon što je već bio položen kamen temeljac, pa je



last minute, despite the fact the foundation stones had been already laid, the project was redirected and the design was used for the church in Sarajevo instead.

The church has a circular layout and is made from white limestone. There is a hidden bell and blind arcades in the façade. It is covered in Mediterranean tile - cheremite and the interior was painted by the famous Montenegrin painter, Jovan Zonjić.

It was completed early in 1940 and the temple was consecrated on September 8 of that year. There was a great celebration, with about 50,000 worshippers from all over the Kingdom of Yugoslavia, as well as many bishops, guests from other faiths, representatives of the authorities....

The church was opened by the Patriarch of the Serbian Orthodox Church, Gavriilo, and Mayor of Sarajevo, Muhamed Zlatar.

### PICASSO AND LE CORBUSIER

Aleksandar Deroko (1894-1988) studied architecture and art in Belgrade, Rome, Prague, Bern and Paris, where he socialized and worked with some of the most influential artists of the day, like Pablo Picasso and the architect Le Corbusier. Deroko was a member of the Serbian Academy of Sciences and Arts, professor at the University of Belgrade, author of several books, recipient of many awards....

Every year since its founding, aside from 1941-1945 and 1992-1995, the church has celebrated its name day- the Sacred Transformation of the Lord - on August 19th. This marks the time of the year when the new grape harvest is blessed and it is believed that all of nature undergoes a transformation, heralding the arrival of autumn.

During WWII, authorities with the Independent State of Croatia had the church pillaged and closed and it was badly damaged during the Siege of Sarajevo (1992-1995).

After the last war, the church underwent a thorough renovation, which was done in phases. It is now considered one of the prettiest temples in the Dabrobosanska Archdiocese.

projekat iskorišten za gradnju hrama u Sarajevu.

Crkva je izgrađena u kružnom tlocrtu, od bijelog krečnjaka, sa skrivenim zvonikom i arkadama u fasadi. Pokrivena je mediteranskim crijepom - čeremitom, a crkveni interijer oslikao je poznati crnogorski slikar Jovan Zonjić.

Gradnja je završena početkom 1940, a hram je osvešten 8. septembra iste godine, uz veliko slavlje kojem je prisustvovalo oko 50.000 vjernika iz svih krajeva Kraljevine Jugoslavije, brojni episkopi, gosti drugih vjera, predstavnici vlasti...

Crkvu su otvorili patrijarh Srpske pravoslavne crkve Gavriilo i gradonačelnik Sarajeva Muhamed Zlatar.

### PICASSO I LE CORBUSIER

Aleksandar Deroko (1894-1988) studirao je arhitekturu i umjetnost u Beogradu, Rimu, Pragu, Bernu i Parizu, gdje se družio i radio sa nekim od najznačajnijih umjetnika tog doba, poput Pabla Picassa i arhitekta La Corbusiera. Deroko je bio član Srpske akademije nauka i umjetnosti, profesor na Univerzitetu u Beogradu, autor nekoliko knjiga, dobitnik brojnih priznanja...

Od otvorenja Crkve do danas, uz izuzetak onih ratnih perioda između 1941. i 1945. te između 1992. i 1995., u ovom hramu se svakog 19. augusta proslavlja praznik Preobraženja Gospodnjeg, koji je krsna slava Crkve. Tada se po prvi put u godini iznosi i blagoslija novi rod grožđa, a vjerovanje je da se uz ovaj praznik preobražava čitava priroda, najavljujući tako skorí dolazak jeseni.

U Drugom svjetskom ratu, vlasti Nezavisne države Hrvatske opljačkale su i zatvorile Crkvu, a ova bogomolja pretrpjela je i znatna oštećenja tokom opsade Sarajeva od 1992. do 1995. godine.

Nakon posljednjeg rata pristupilo se temeljitoj obnovi Crkve Svetog preobraženja Gospodnjeg, koja je vršena u etapama, a danas se ova crkva smatra jednim od najljepših hramova u Dabrobosanskoj eparhiji.



## 1 ASHKENAZI SYNAGOGUE

AŠKENAŠKA SINAGOGA

Constructed in 1902 and designed by Karl Paržik, a Czech architect, it was the first religious object built in the Pseudo-Moorish style. It is the third largest synagogue in Europe and Sarajevo's only active temple.

Sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu češkog arhitekta Karla Paržika, kao prvi vjerski objekat u pseudomaurskom stilu. Treća je po veličini u Evropi i jedina aktivna sinagoga u Sarajevu.

🏠 Hamdije Kreševljakovića 59 📞 033 229 666 🚶 2 KM



1 2 3 5



Most Drvenija



## 2 BAŠČARŠIJA

BAŠČARŠIJA

Baščaršija refers to the entire area that was once *Old Čaršija* – the city's cultural-historical core. In the main square is Sebilj (a kiosk-shaped fountain), one of the most recognizable symbols of Sarajevo.

Baščaršijom se danas zove cjelokupni prostor Stare čaršije, kulturno - historijskog jezgra Sarajeva. Na njenom glavnom trgu je Sebilj (česma u obliku kioska), jedan od najprepoznatljivijih simbola Sarajeva.



1 2 3 5



Baščaršija



## 3 CATHEDRAL OF JESUS' SACRED HEART

KATEDRALA SRCA ISUSOVA

Built in 1889 in the Neo-Gothic style as the seat of the Archdiocese of Vrhbosna. It was Archbishop Josip Štadler who oversaw construction and his tomb is located here, as is a monument in honor of Pope John Paul II.

Stolna crkva Vrhbosanske nadbiskupije podignuta je 1889. u neogotičkom stilu. U njoj je grobnica Josipa Štadlera, nadbiskupa zaslužnog za izgradnju Katedrale, a ispred se nalazi spomenik papi Ivanu Pavlu II.

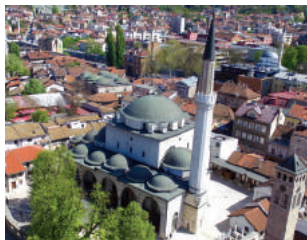
🏠 Trg Fra Grge Martića 2 📞 033 210 281



1 2 3 5



Katedrala



## 4 GAZI HUSREV BEY'S MOSQUE

GAZI HUSREV-BEĞOVA DŽAMIJA

Built in 1531 as part of an endowment set up by the Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey, it is the most important Islamic place of worship in BiH. His tomb and the graves of many leading Bosniaks rest in the courtyard.

Izgrađena je 1531. i najznačajniji je islamski vjerski objekat u BiH. Zadužbina je osmanskog namjesnika Gazi Husrev-bega, čije se turbe, kao i grobovi brojnih bošnjačkih prvaka, nalazi u džamijskom dvorištu.

🏠 Sarači 8 📞 033 532 144 🚶 3 KM

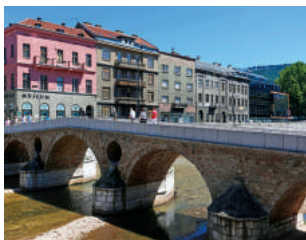


1 2 3 5



Latinska čuprija





## 5 LATIN BRIDGE

LATINSKA ČUPRIJA

It was near this 16th-century bridge that Gavrilo Princip assassinated the Austro-Hungarian heir to the throne, Franz Ferdinand, and his wife Sophie, triggering the outbreak of the First World War.

U blizini mosta, izgrađenog u 16. stoljeću, Gavrilo Princip je izvršio atentat na austrougarskog prestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

🏠 Obala Kulina bana bb



1 2 3 5



Latinska čuprija



## 6 OLD ORTHODOX CHURCH

STARA PRAVOSLAVNA CRKVA

This 16th-century church is dedicated to the holy archangels, Michael and Gabriel, and is one of the oldest religious buildings in Sarajevo. It also houses a museum which has a rich collection of sacral objects.

Crkva posvećena Svetim arhangelima Mihailu i Gavrilu je jedan od najstarijih vjerskih objekata u Sarajevu (16. stoljeće). Uz Crkvu se nalazi i Muzej, sa veoma bogatom zbirkom sakralnih predmeta.

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 59 ☎ 033 571 760



1 2 3 5



Bašaršija



## 7 SARAJEVO MEETING OF CULTURES

SARAJEVO SUSRET KULTURA

This is the name of the spot on Ferhadija St. (at the western end of Bašaršija) where one can clearly see the architectural convergence of East and West – Ottoman Sarajevo and Austro-Hungarian Sarajevo.

Sarajevo - susret kultura naziv je oznake na ulici Ferhadija, uz zapadni kraj Bašaršije, koja obilježava mjesto na kojem je vidljiv arhitektonski spoj Istoka i Zapada, osmanskog i austrougarskog Sarajeva.

🏠 Ferhadija bb



1 2 3 5



Latinska čuprija



## 8 VIJEĆNICA (CITY HALL)

VIJEĆNICA

The most elegant structure built in Sarajevo during Austro-Hungarian occupation, Vijećnica is a world symbol of the meeting of civilizations. It was engulfed in flames in 1992 and re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je najraskošnije zdanje izgrađeno u Sarajevu tokom austrougarske okupacije i svojevrsni svjetski simbol susreta civilizacija. Izgorjela je 1992. godine, a ponovo je otvorila vrata 9. maja 2014.

🏠 Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800 🕒 3 - 10 KM



1 2 3 5



Vijećnica



**ACADEMY OF FINE ARTS**

AKADEMIJA LIKOVNIH UMJETNOSTI

Architecture / Arhitektura

🏠 Obala Maka Dizdara 3 📞 033 210 369

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Most Čobanija

**ALIFAKOVAC CEMETARY**

MEZARJE ALIFAKOVAC

Religion & Culture / Religija i kultura

🏠 Veliki Alifakovac bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Vijećnica

**ALI PASHA'S MOSQUE**

ALI-PAŠINA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Hamze Hume bb

📍 1, 2, 3, 5, 6 🚶 Skenderija

**BAŠČARŠIJA MOSQUE**

BAŠČARŠIJSKA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Baščaršija bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Baščaršija

**WHITE FORTRESS**

BIJELA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Podžebhana bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Baščaršija

**CLOCK TOWER**

SAHAT KULA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Mudželiti veliki bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Latinska čuprija

**CONGREGATIONAL CHURCH OF THE HOLY MOTHER**

SABORNA CRKVA PRESVETE BOGORODICE

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Zelenih beretki 1

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Most Drvenija

**EMPEROR'S MOSQUE**

CAREVA DŽAMIJA

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Obala Isa bega Ishakovića bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Vijećnica

**ETERNAL FLAME**

VJEČNA VATRA

History / Historija

🏠 Maršala Tita bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Most Čobanija

**FRANCISCAN CHURCH OF ST. ANTHONY OF PADUA**

FRANJEVAČKA CRKVA SV. ANTE PADOVANSKOG

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

🏠 Franjevačka 6 📞 033 236 107

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Latinska čuprija

**GAZI HUSREV BEY'S BEZISTAN**

GAZI HUSREV-BEGOV BEZISTAN

Architecture / Arhitektura

🏠 Ferhadija bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Latinska čuprija

**MORIČA HAN (INN)**

MORIČA HAN

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Sarači 77 📞 033 236 119

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Latinska čuprija

**OLD JEWISH CEMETARY**

STARO JEVREJSKO GROBLJE

History / Historija

🏠 Kovačići - Debelo brdo 📞 033 229 666

📍 59 🚶 Sirakača

**SARAJEVO ROSES**

SARAJEVSKJE RUŽE

History / Historija

🏠 M. M. Bašeskije bb

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Katedrala

**STEĆCI**

STEĆCI

History / Historija

🏠 Zmaja od Bosne 3

📍 1, 2, 3, 4, 5, 6 🚶 Tehnička škola

**HOUSE OF SPITE**

INAT KUĆA

History & Culture / Historija i kultura

🏠 Veliki Alifakovac 1

📍 1, 2, 3, 5 🚶 Vijećnica

**VRELO BOSNE**

VRELO BOSNE

Nature / Priroda

🏠 Ilidža 📞 033 201 112 🚶 1 - 2 KM

📍 3, 4, 6 🚶 Ilidža

**YELLOW FORTRESS**

ŽUTA TABIJA

Architecture & History / Arhitektura i historija

🏠 Jekovac bb

📍 51, 52, 55 🚶 Vratnik



## DALMATINSKA

**T**he main part of Dalmatinska runs from south to north, stretching uphill from Maršala Tita to Mejtaš. At Buka St. one small part breaks off to form a cul-de-sac that runs east to west.

Up until the time of the Kingdom of Yugoslavia it was not yet an actual street, but a small pathway that ran along the Buka stream bed. The process of regulating it was carried out in 1928 and 1929, and in 1931 it was given its first official name – Dalmatinska – after the coastal region of Croatia, a country in former Yugoslavia.

This name remained until June 10, 1966, when it was renamed Mahmuta Bušatlje, after the revolutionary and national hero who was born in Bugojno in 1914. He helped organize antifascist resistance in BiH at the onset of WWII.

In October 1941, Bušatlja was wounded, captured and thrown into prison in Tuzla while fighting Ustaše in Gornja Tuzla, where he later died after being severely tortured.

The name, Dalmatinska, was reinstated on May 19, 1994 and a little street in Boljakov Potok now bears the name, Mahmuta Bušatlje.

**G**lavna trasa Dalmatinske ulice ide pravcem jug – sjever, od ulice Maršala Tita uzbrdo ka Mejtašu, a kod raskršća sa ulicom Buka se jedan krak Dalmatinske odvaja u slijeću ulicu sa pravcem istok – zapad.

Do vremena Kraljevine Jugoslavije to nije bila formirana ulica, već samo puteljak koji je išao uz korito potoka Buka. Regulacija saobraćajnice izvršena je 1928. i 1929. godine, a 1931. je ulica dobila i svoje prvo ime – Dalmatinska, po primorskoj regiji u sklopu bivše Jugoslavije, danas Hrvatske.

Tako se zvala sve do 10. juna 1966. godine, kada joj je dato ime Mahmuta Bušatlje, po revolucionaru i narodnom heroju rođenom 1914. u Bugojnu, koji je u prvim danima Drugog svjetskog rata radio na organizaciji antifascističkih snaga u BiH.

U oktobru 1941. Bušatlja je u sukobu sa ustašama kod Gornje Tuzle ranjen, zarobljen, a potom prebačen u zatvor u Tuzlu, gdje je nakon strahovitog mučenja i preminuo.

Od 19. maja 1994. ova ulica se ponovo zove Dalmatinska, dok ime Mahmuta Bušatlje danas nosi saobraćajnica u naselju Boljakov potok.



Ljubav do posljednje **mrvice**...

**Mrvica**  
Old town  
CAFE & BAKERY

**Mrvica Old Town**

📍 Jelićeva 1  
☎ 062 802 000  
🕒 07:00-23:00

**Mrvica Cafe pekara**

📍 Paromlinska 53h  
☎ 062 887 777  
🕒 06:30-22:00

**Mrvica**  
Café & Bakery

📱 /mrvicacafe



**ONLINE RESERVATIONS**



*History of the B&H Brewery*

WORKING TIME: 10:00 A.M. TO 1:00 A.M.

WORKING TIME: TUESDAY - SUNDAY 10:00 A.M. TO 6:00 P.M.

🌐 [pivnicahs.com](http://pivnicahs.com) 📞 +387 33 239 740 📍 +387 61 488 019

Sarajevo Brewery Museum  
Trnjevačka 4

🌐 [sarajevska-pivara.com](http://sarajevska-pivara.com)





## BALKANTINA TOURS

### BALKANTINA TURE

**B**alkantina Tours provide a great way of getting to know the culinary customs of this part of the world. The team has created five tours that not only take in cultural-historical attractions, but also visit places where you can try local foods and learn to prepare them yourself.

*The Gourmet Tour* will take you to the City Market to sample domestic cheeses and dried meat, you will see how pita (burek) is made at a buregdžinica and also try some and you will learn about traditional dishes at a Sarajevo aščinica.

During the *BBO Tour* you will discover the secret recipe for Sarajevo čevapi, try some sweetbread and Bosnian sujuk and sample beer and sausages in a 150-year-old brewery.

*The Rakija Tour* takes you to local taverns to enjoy the local atmosphere over domestic brandy and meze, on the *Sweet Tour* you will discover the secret of traditional sweets, and the *War Tour* will offer a glimpse of what Sarajevans ate in besieged Sarajevo.

More information is available at: [www.balkantina.ba](http://www.balkantina.ba) or 061 250 656.

**O**dličan način za upoznavanje gastronomskih običaja ovih prostora su ture u organizaciji gastro-turističke agencije *Balkantina*. Njihov tim je, naime, kreirao pet tura koje vas, uz obilazak kulturno-historijskih znamenitosti, vode na mjesta gdje možete probati, ali i naučiti pripremati jela domaće kuhinje.

*Gurman Tura* će vas tako odvesti do Gradske tržnice na degustaciju autohtonih sireva i suhog mesa; u buregdžinici ćete vidjeti kako se prave pite, a potom ih i probati, dok ćete tradicionalna kuhana jela upoznati u jednoj od sarajevskih aščinica.

Kroz turu *Sarajelo na roštilju* otkrit ćete tajnu recepturu sarajevskih čevapa, probati brizle i sudžukice, te degustirati pivo i kobasice u pivari staroj 150 godina.

*Tura Rakije* nudi obilazak kafana i uživanje u autentičnoj atmosferi, domaćim rakijama i mezi, dok ture *Statko Sarajelo* i *Ratno Sarajelo* otkrivaju tajne tradicionalnih slastica, odnosno daju uvid u trpezu stanovnika opkoljenog Sarajeva.

Više informacija o ovim gastro-turama možete dobiti putem: [www.balkantina.ba](http://www.balkantina.ba), ili na 061 250 656.



**NATIONAL MUSEUM OF BIH**  
ZEMALJSKI MUZEJ BIH

📍 Zmaja od Bosne 3 📞 033 668 027  
🕒 Tue-Fri/Uto-Pet: 10:00 - 19:00;  
Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 14:00

BiH's most important museum and home to around 4 million artifacts that testify to the country's cultural and natural heritage. The famous Sarajevo Haggadah is also housed here.

Najznačajniji muzej u BiH skrbi za oko 4 miliona eksponata, koji svjedoče o kulturnom i prirodnom naslijeđu BiH. U ovom Muzeju pohranjena je i čuvena Sarajevska Hagada.

📍 3 - 6 KM

**HISTORICAL MUSEUM OF BIH**  
HISTORIJSKI MUZEJ BIH

📍 Zmaja od Bosne 5 📞 033 226 098  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 19:00

The Historical Museum of BiH deals with the country's entire history, from the first mention of *Bosna* in historical records, all the way up to the contemporary period.

Historijski muzej BiH tretira kompletnu historiju Bosne i Hercegovine, od prvog spominjanja imena Bosna u historijskim izvorima, pa sve do savremenog doba.

📌 **Permanent Exhibits:** *Sarajevo Under Siege; Open Depot; Photo Depot; Children's Corner; 15 Years and Shelter* by Jim Marshall / **Stalne postavke:** *Opkoljeno Sarajevo; Otvoreni depo; Foto depo; Dječiji kutak; 15 godina i Sklonište*, Jima Marshalla

📌 **SEP 1 - 9:** *The Museum is Closed*, Exhibit by Emanuele Mascioni / *Muzej je zatvoren*, izložba Emanuele Mascioni

📌 **SEP 6 - 16:** Annual Exhibit, by Studio AKCUS Seljo / Godišnja izložba likovne sekcije AKCUS Seljo

📌 **SEP 11 - 28:** *Ausstellung Erfinderland Deutschland, Baukasten Forschung*, Exhibit by Goethe Institute / izložba Goethe Instituta

📌 **SEP 15 - 17:** *Gallery of Indignity*, Posters Exhibition by Boris Divković Foundation / *Galerija uvreda*, izložba postera Fondacije Boris Divković

📌 **SEP 28 - 30:** *Solidarity*, Exhibition done in cooperation with the Commerce and Service Sector Trade Union / *Solidarnost*, izložba Sindikata trgovine i uslužnih djelatnosti

📌 **SEP 29:** *Researchers Night*, Exhibit / *Noć istraživača*, izložba

📍 1 - 5 KM



**JEWISH MUSEUM OF BIH**  
MUZEJ JEVREJA BIH

📍 Velika avlija bb 📞 033 535 688  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00 (From/od 15. until 16:00), Sat/Sub: 10:00 - 13:00

The museum houses items that attest to the many centuries that Jews have been present in BiH, as well as the enormous contribution they have made to the country's development.

Muzej čuva eksponate koji svjedoče o višestoljetnom prisustvu Jevreja na prostoru BiH, te o ogromnom doprinosu kojeg su pripadnici ovog naroda dali razvoju Bosne i Hercegovine.

📌 **Permanent Exhibit:** *The Righteous Among the People / Stalna postavka:* *Pravednici među narodima*

📍 1 - 3 KM

**BRUSA BEZISTAN**  
BRUSA BEZISTAN

📍 Abadžiluk 10 📞 033 239 590  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00 (From/od 15. until 16:00), Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This 16th-century covered market is an annex of the Museum of Sarajevo and houses the permanent exhibit, *From Prehistory to the End of the Austro-Hungarian Period*.

U prostoru bezistana – natkrivenog marketa iz 16. stoljeća – smješten je depadans Muzeja Sarajeva, gdje se nalazi stalna postavka *Od prahistorije do kraja austrougarskog perioda*.

📍 1 - 3 KM

**MUSEUM SARAJEVO 1878-1918**  
MUZEJ SARAJEVO 1878-1918

📍 Zelenih beretki 1 📞 033 533 288  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00 (From/od 15. until 16:00), Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum looks at Sarajevo and BiH during the period of Austro-Hungarian rule. The Sarajevo Assassination, which triggered WWI, was carried out in front of this building.

Muzej priča o Sarajevu i BiH tokom austrougarske vladavine. Sarajevski atentat, koji je bio povod za početak Prvog svjetskog rata, desio se upravo ispred zgrade Muzeja.

📍 1 - 4 KM

**SVRZO'S HOUSE**  
SVRZINA KUĆA

📍 Glodina 8 📞 033 535 264  
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00 (From/od 15. until 16:00), Sat/Sub: 10:00 - 15:00

This museum shows the life of a wealthy Muslim family during the 18th and 19th centuries, when wealthier homes were divided into a public section (selamluk) and a family section (haremluk).

Postavka Svrzine kuće oslikava život bogate muslimanske porodice u 18. i 19. stoljeću, kad se bogatije kuće dijelje na selamluk – javne prostorije i haremluk – porodični dio.

📍 1 - 3 KM

**THE DESPIĆ HOUSE**  
DESPIĆA KUĆA

📍 Despićeva 2 📞 033 215 531  
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00 (From/od 15. until 16:00), Sat/Sub: 10:00 - 15:00

A permanent exhibit depicting the life of a wealthy Sarajevo Serb family, from the 17th to the 20th century. Sarajevo's first theater plays were performed in the Despić family home.

U Despića kući izložena je stalna postavka o životu bogate sarajevske srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U ovoj kući odigrane su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

📍 1 - 3 KM

**GAZI HUSREV BEY MUSEUM**  
MUZEJ GAZI HUSREV-BEG

📍 Sarači br. 33 📞 033 233 170  
 🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 21:00;  
 Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 19:00

Housed in the old Kuršumljia Medresa, the museum is dedicated to the life and deeds of Ottoman Governor, Gazi Husrev Bey (1480-1541), Sarajevo's greatest benefactor.

Muzej smješten u prostoru stare Kuršumlija medrese, posvećen je liku i djelu osmanskog upravitelja Gazi Husrev-bega (1480-1541), najvećeg vakifa (dobročinitelja) Sarajeva.

📍 1 - 3 KM

**NATIONAL GALLERY OF BIH**  
UMJETNIČKA GALERIJA BIH

📍 Zelenih Beretki 8 📞 033 266 551  
 🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00

Founded in 1946, the National Gallery of BiH is the most important institution of its kind in Bosnia and Herzegovina. The collection contains more than 6,000 valuable works of art.

Umjetnička galerija BiH osnovana je 1946. godine i najznačajnija je galerijska institucija u Bosni i Hercegovini. U njenim zbirkama nalazi se više od 6.000 vrijednih ekspanata.

📌 **Permanent Exhibit:** *Intimacies of Space: Interior and Exterior from the Collection of the National Gallery of BiH* / **Stalna postavka:** *Oprostarena intima: enterijeri i eksterijeri iz kolekcije Umjetničke galerije BiH*

📅 **SEP 1 - 30:** Sarajevo - Zürich: *Unlimited*, Exhibit / Sarajevo - Zürich: *Unlimited*, izložba

📅 **SEP 14 - 24:** Sarajevo, *Amphitheater of Memories*, Paintings and Sculptures Exhibit by Eduardo Córdoba Oronoz / Sarajevo, *amfiteatar sjećanja*, izložba slika i skulptura Eduarda Córdobe Oronoza

📍 2 - 5 KM

**SEVDAH ART HOUSE**  
ART KUĆA SEVDAHA

📍 Halači 5 📞 033 239 943  
 🕒 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Located in a former merchant storehouse dating from the Ottoman period, the museum is dedicated to sevdalinkas, traditional urban love songs, and this genre's notable interpreters.

Muzej, smješten u prostoru trgovačkog skladišta iz osmanskog doba, posvećen je tradicionalnoj gradskoj lirskoj pjesmi - sevdalinci i čuvenim izvođačima sevdaha.

📍 3 KM

**OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM**  
MUZEJ STARE PRAVOSLAVNE CRKVE

📍 Mula Mustafe Bašeskije 59 📞 033 571 760  
 🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00

Given its rich collection, the Old Orthodox Church Museum in Sarajevo is considered one of the five most important Orthodox museums in the world.

Po bogatstvu predmeta koji su u njemu pohranjeni Muzej Stare pravoslavne crkve u Sarajevu nalazi se među pet najznačajnijih pravoslavnih muzeja u svijetu.

📌 **Permanent Exhibit:** Paintings of local and foreign artists, religious manuscripts and printed books, church textiles and embroidery and precious metals. / **Stalna postavka:** slikarska djela domaćih i stranih stikara, crkveni rukopisi i štampane knjige, crkvene tkanine i vez, te plemeniti metali.

📍 3 KM

**GALLERY 11/07/95**  
GALERIJA 11/07/95

📍 Fra Grge Martića 2 / III 📞 033 953 170  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 22:00

The multimedia permanent exhibit at Gallery 11/07/95 honor the memory of the Srebrenica tragedy and the 8,372 individuals who were killed in this town in East Bosnia in July 1995.

Multimedijalna stalna postavka Galerije 11/07/95 čuva sjećanje na tragediju Srebrenice i 8372 osobe koje su u tom istočnobosanskom gradu pobijene tokom jula 1995. godine.

📺 **Permanent Projection:** Documentaries, Films and Videos: *Srebrenica Memorial Film* by Leslie Woodhead and Muhamed Mujkić; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)* by Bill Carter; *The Siege of Sarajevo*, by Paul Lowe; *10 Minutes* by Ahmed Imamović. / **Stalna projekcija:** Dokumentarni filmovi, filmovi i videa: *Srebrenica Memorial Film*, Leslieja Woodheada i Muhameda Mujkića; *Miss Sarajevo (Siege of Sarajevo 92-95)*, Billa Cartera; *Opsada Sarajeva*, Paula Lowea; *10 minuta*, Ahmeda Imamovića.

📺 **Exhibit:** *Greetings from Sarajevo 1993*, Posters by Design TRIO Sarajevo / izložba: *Pozdrav iz Sarajeva 1993*, posteri Dizajna TRIO Sarajevo.

🚶 6 - 12 KM

## MUSEUM OF CRIMES AGAINST HUMANITY AND GENOCIDE 1992-1995

MUZEJ ZLOČINA PROTIV ČOVJEČNOSTI I GENOCIDA 1992-1995

📍 Ferhadija 17 📞 062 467 764  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 21:00

This permanent exhibit is divided into 12 thematic units and testifies to the events that occurred during the last war in Bosnia and Herzegovina, from 1992 to 1996.

Stalnom postavkom, podijeljenom u 12 tematskih cjelina, Muzej svjedoči o događajima koji su se zbivali tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini, od 1992. do 1996. godine.

📺 **Permanent Exhibit:** *A War Criminal's Personal ID: How Does One Touch Truth?* Exhibition about Sušica Prison Camp; *Sculpture Sarajevo*, by Annice Stiernlof / **Stalna postavka:** *Lične karte ratnih zločinaca; Kako dodirnuti istinu?* izložba o logoru Sušica; *Skulptura Sarajevo*, Annice Stiernlof

🚶 4 - 10 KM

**WAR CHILDHOOD MUSEUM**  
MUZEJ RATNOG DJETINJSTVA

📍 Logavina 32 📞 033 535 558  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 11:00 - 19:00

The museum's collection features items that tell interesting and moving stories of how children grew up during the last war in Bosnia and Herzegovina.

Zbirku Muzeja čine eksponati koji pričaju zanimljive i potresne priče o tome kako je djeci bilo odrastati tokom posljednjeg rata u Bosni i Hercegovini.

🚶 2 - 10 KM

## TUNNEL OF HOPE TUNEL SPASA

📍 Donji Kotorac, Tuneli 1 📞 033 778 670  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 17:00;  
last entrance/posljednji ulaz: 16:30

From July 1993 to February 1996 this was the only way out of besieged Sarajevo. Displays include items used during construction and when it was active beneath the airport runway.

Muzej je bio jedini izlaz iz opkoljenog Sarajeva od jula 1993. do februara 1996. i prikazuje predmete korištene prilikom izgradnje i tokom djelovanja tunela ispod aerodromske piste.

🚶 5 - 10 KM

## MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS

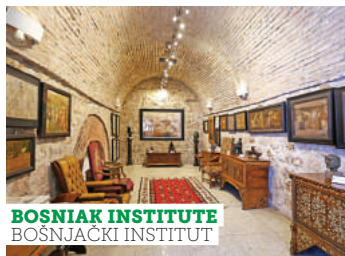
MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI

📍 Sime Milutinovića Sarajlije 7 📞 033 201 861  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00

The Museum is concerned with the collection, preservation and presentation of items that deal with the history of literature and the performing arts in BiH.

Muzej književnosti i pozorišne umjetnosti BiH bavi se prikupljanjem, čuvanjem i prezentacijom građe iz historije književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH.

🚶 2 - 10 KM

**BOSNIAK INSTITUTE**  
BOŠNJAČKI INSTITUT

📍 Mula Mustafe Bašeskije 21 📞 033 279 800  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 16:00

Adil Bey Zulfikarpašić's endowment contains over 150,000 library units and the art collection includes more than 1,500 works by famous BiH artists.

Zadužbina Adil-bega Zulfikarpašića, posjeduje preko 150 hiljada bibliotečkih jedinica, te zbirku umjetnina sa više od 1500 radova renomiranih bh. umjetnika.

📅 SEP 1 - 30: *Islam, It Is Also Our History*, Exhibit / *Islam, to je i naša historija*, izložba

📍 2 - 3 KM

## ARS AEVI ART DEPOT

### ARS AEVI ART DEPO

📍 Terezije bb (Centar Skenderija) 📞 033 216 927  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

The Ars Aevi Depot is part of the entire Ars Aevi Museum collection, which enjoys a reputation as one of the most important contemporary art collections in Southeast Europe.

U Ars Aevi Depou izložen je dio kolekcije Muzeja Ars Aevi, koja uživa ugled jedne od najznačajnijih zbirki savremene umjetnosti u jugoistočnoj Evropi.

📍 2 - 4 KM

## VIJEĆNICA MUSEUM

### MUZEJ VIJEĆNICA

📍 Obala Kulina bana 1 📞 033 292 800  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 20:00

This museum is housed in the basement of Vijećnica and the permanent exhibit, *Sarajevo City Hall Revisited*, tells the story of the renovation process, which took nearly 20 years.

U Muzeju, smještenom u podrumu Vijećnice, može se pogledati stalna izložba *Sarajevska Vijećnica još jednom*, koja priča priču o obnovi Vijećnice, koja je trajala gotovo dvije decenije.

📅 Permanent Exhibit: *Sarajevo 1914 - 2014 / Stalna postavka: Sarajevo 1914 - 2014*

📍 3 - 10 KM

## GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY MUSEUM

### MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE BIBLIOTEKE

📍 Gazi Husrev-begova 46 📞 033 238 152  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00; Sat/Sub: 09:00 - 15:00

The museum looks at the life of Muslims in BiH throughout history and covers five thematic areas: Islamic art, education, religious life, ethnology and the library during the war.

Muzej tretira život muslimana u BiH kroz vrijeme, a ekspoziti su podijeljeni u tematske cjeline – Islamska umjetnost, obrazovanje, vjerski život, etnologija, biblioteka u ratu.

📍 3 KM

## THE OLYMPICS MUSEUM

### OLIMPIJSKI MUZEJ

📍 Alipašina bb (Zetra) 📞 033 226 414  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00

This museum was founded with the aim of preserving the memory of all that was involved in realizing the XIV Winter Olympic Games, which were held in Sarajevo in 1984.

Olimpijski muzej BiH osnovan je sa ciljem da se trajno sačuva uspomena na organizaciju i realizaciju XIV Zimskih olimpijskih igara (ZOI), koje su u Sarajevu održane 1984. godine.

📍 0 KM

## SARAJEVO BREWERY MUSEUM

### MUZEJ SARAJEVSKE PIVARE

📍 Franjevačka 15 📞 033 491 138  
🕒 Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Housed in what was the first industrial facility of its kind in BiH and the first brewery in the Ottoman Empire, the collection showcases Sarajevo Brewery's 150-year tradition.

Muzej, koji se nalazi u sklopu prvog industrijskog postrojenja u BiH i prve tvornice piva u Osmanskom carstvu, čuva ekspozate iz preko 150 godina duge tradicije Sarajevske pivare.

📍 3 KM

## MUSEUM OF ALIJA IZETBEGOVIĆ

### MUZEJ ALIJE IZETBEGOVIĆA

📍 Ploča 2 (Kapi - kula) 📞 033 237 220  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 15:00

The museum honors the life and work of the first president of an independent BiH and is housed in Ploče and Širokac Towers (remnants of the old fortified town of Vratnik, 18th c.).

Muzej posvećen liku i djelu prvog predsjednika nezavisne BiH, smješten je u kulama Ploča i Širokac, ostacima utvrđenog Starog grada Vratnika iz 18. stoljeća.

📍 3 KM





NESCAFÉ



EROL MUJANOVIĆ

## A HALF-MARATHON THROUGH THE PRETTIEST PARTS OF SARAJEVO

POLUMARATON KROZ NAJLJEPŠE DIJELOVE SARAJEVA

**E**rol Mujanović, director and co-founder of *Marathon Sarajevo*, is active in the fields of sports, economic development and youth employment.

He is proud that on September 17 his association will be organizing the international *Coca-Cola Half-Marathon* for the eleventh time. This event grew from the enthusiasm of a few people to become a massive sporting event.

- Whatever work I do, my aim is to encourage people to develop their skills and positive thinking, because a healthy mind lies within a healthy body. People of all ages participate in our events, which shows that a man is as young as he feels.

This year's participants will receive a gift pack and a voucher for a sapling, part of the *Let's Do It* tree planting action, as well as medals that depict the Sarajevo bridges encountered along the route. Sandin Mededović, creator of the popular *Molimao* brand, is behind the designs.

- The route will pass through the prettiest parts of town, like Bašaršija and Wilson's Promenade, and the race is for a noble cause: to help kids who are in dire straits.

**D**irektor i suosnivač Udruženja *Marathon Sarajevo* Erol Mujanović aktivan je u oblastima sporta, ekonomskog razvoja i zapošljavanja mladih.

Ponosan je što njegovo Udruženje 17. septembra po 11. put organizuje međunarodni *Coca-Cola polumaraton*, koji je od inicijative nekoliko entuzijasta narastao u masovni sportski događaj.

- Kojim god da se poslom bavim, cilj mi je podstaći ljude na razvijanje njihovih vještina i pozitivnog razmišljanja, jer u zdravom tijelu leži zdrav duh. Na sportskim događajima koje organiziramo učestvuju ljudi svih generacija, što dokazuje da je čovjek mlad onoliko koliko se mladim osjeća.

Svi učesnici ovogodišnjeg polumaratona dobit će poklon-pakete i čestitku sa kojom će moći kupiti sadnicu u sklopu akcije pošumljavanja *Let's do it*, te medalju na kojoj se nalaze sarajevski mostovi preko kojih utrka prelazi, a koju je dizajnirao Sandin Mededović, kreator popularnog brenda *Molimao*.

- Trasa utrke proći će kroz najljepše dijelove grada, poput Bašaršije i Wilsonovog šetalista, a trčat će se za



Erol says visitors should come to Sarajevo between spring and autumn, when nature shows its beauty and the city has a special glow.

- It is a special experience to walk to Vrelo Bosne, Dariva or along Wilson's Promenade, which leads to my favorite institution, the National Museum of BiH. I go to the museum's botanical garden to recharge my batteries.

While he is a vegetarian, Erol usually treats himself to pie baked under a sač after a hard training.

- Foreigners are taken with ASDŽ Aščinica and the healthy meat, fruits and vegetables they can eat here. The restaurants *Bon Appetit* and *Mala Kuhinja* have a lot for sporty types, as does *Karuzo*, with its vegan menu.

He points out that 2,000-3,000 people will be running this year, 500 of whom will be coming from abroad. Foreigners are always delighted with Baščaršija, they enjoy the views from Sarajevo overlooks and take away a medal from the half-marathon, which is a great souvenir.

plemenit cilj – pomoć djeci koja su u teškoj situaciji.

Posjetiocima preporučuje da Sarajevo posjete od proljeća do jeseni, kada priroda pokazuje sve svoje ljepote, a grad sija posebnim sjajem.

- Posebno je iskustvo prošetati Vrelom Bosne, Darivom ili Vilsonovim, koje vodi do moje najdraže institucije – Zemaljskog muzeja BiH, u čiju botaničku baštu odem da napunim baterije.

Iako vegetarijanac, Erol se nakon napornog treninga obično nagradi pitom ispod sača.

- Stranci su oduševljeni ačščinicom ASDŽ i zdravim mesom, voćem i povrćem koji se ovdje jedu, a sportistima sjajan izbor jela nude restorani *Bon Appetit*, *Mala kuhinja*, te *Karuzo* sa svojom veganskom ponudom.

Ističe kako će u polumaratonu učestvovati između dvije i tri hiljade učesnika, od kojih oko pet stotina stiže iz inostranstva. Sve učesnike koji dolaze sa strane oduševljava Baščaršija, pogled sa nekog sarajevskog vidikovca i medalja sa polumaratona, koja predstavlja sjajan suvenir.

COOL  
AS ICE



It all starts with a  
**NESCAFÉ**



**VIJEĆNICA (CITY HALL)**  
VIJEĆNICA

📍 Obala Kulina bana 1 📞 033 292 800  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 20:00

- 📅 **SEP 1 - 15:** *Alegorija Bosne*, Retrospective Exhibit by Mersad Berber / *Alegorija Bosne*, retrospektivna izložba Mersada Berbera
- 📅 **SEP 1 - 11:** *Days of Istanbul Culture*, Exhibit / *Dani kulture Istanbula*, izložba
- 📅 **SEP 18 - 30:** Exhibition by the Sanjak Association of Artists / Izložba sandžackog udruženja likovnih umjetnika

**NOVI GRAD MUNICIPALITY**  
OPĆINA NOVI GRAD

📍 Bulevar Meše Selimovića 97 📞 033 291 100  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 16:30

- 📅 **SEP 7 - 13:** *Gazi Husrev Bey's Library in the Service of Science and Culture*, Exhibit of the Gazi Husrev Bey's Library / *Gazi Husrev-Begova biblioteka u misiji nauke i kulture*, izložba Gazi Husrev-Begove biblioteke
- 📅 **SEP 14 - 20:** *Forgotten Bosnia*, Photo Exhibit by Emil Balcarek / *Zaboravljena Bosna*, izložba fotografija Emila Balcareka
- 📅 **SEP 21 - 30:** *Sarajevo: Light of the Past from Archival Materials*, Exhibit of Documents from the Sarajevo Historical Archives / *Sarajevo: Svjetlost prošlosti iz arhivskih dokumenata*, izložba dokumenata Historijskog arhiva Sarajevo

**GAZI HUSREV BEY'S HANIKAH**  
GAZI HUSREV-BEGOV HANIKAH

📍 Sarači 49 📞 033 534 888  
🕒 Mon - Sat / Pon - Su: 08:00 - 21:00

- 📅 **SEP 12 - 21:** Fifth International Art Colony SARAJEVO 2017 / Peta internacionalna umjetnička kolonija SARAJEVO 2017
- 📅 **SEP 21 - 30:** *Mystical Dance of the East and West*, Exhibit of works from the Fifth International Art Colony SARAJEVO 2017 / *Mistični ples Istoka i Zapada*, izložba radova sa Pete internacionalne umjetničke kolonije SARAJEVO 2017



**STUDIO COLLECTION ZEC**  
ATELJE ZBIRKA ZEC

📍 Maršala Tita 31/II 📞 033 229 666  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Su: 10:00 - 14:00

- 📅 **Permanent Exhibit:** Paintings by Safet Zec / *Stalna postavka:* Djela slikara Safeta Zeca

**MERSAD BERBER GALLERY**  
GALERIJA MERSAD BERBER

📍 Vladislava Skarića 5 (Hotel Europe) 📞 033 537 789  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00

- 📅 **Permanent Exhibit:** Paintings by Mersad Berber / *Stalna postavka:* Djela slikara Mersada Berbera

**JAVA GALLERY**  
GALERIJA JAVA

📍 Titova 21 📞 033 225 878  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00

- 📅 **SEP 1 - 30:** Exhibit of Graphics by Irfan Handukić / Izložba grafika Irfana Handukića

**PREPOROD GALLERY**  
GALERIJA PREPOROD

📍 Maršala Tita 54 📞 033 205 553  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 14:00, Sat/Su: 16:00 - 18:00

- 📅 **SEP 1 - 30:** Permanent exhibit of artwork by local and regional artists / *Stalna postavka umjetničkih djela domaćih i regionalnih umjetnika*

**NOVI HRAM GALLERY**  
GALERIJA NOVI HRAM

📍 Mula Mustafe Bašeskije 38 📞 033 233 280  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 15:00-19:00; Sun/Ned:15:00-19:00

- 📅 **SEP 22 - 28:** *Big Format*, Exhibit About Franjo Horvat, by Ballet Fest Sarajevo / *Veliki format*, izložba o Franji Horvatu, Ballet Festa Sarajevo

**COLLEGIUM ARTISTICUM**  
COLLEGIUM ARTISTICUM

📍 Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 204 352  
🕒 Mon - Fri / Pon - Pet 10:00 - 18:00; Sat / Sub: 10:00 - 14:00

📅 SEP 1 - 18: *IZBOR*, Exhibit of Posters / *IZBOR*, izložba plakata

**DUPLEX 100M2**  
DUPLEX 100M2

📍 Obala Kulina Bana 22/1  
🕒 Tue-Sat/Uto-Sub: 14:00 - 19:00

📅 SEP 1 - 30: *Kupujmo Domaće*, Collective Exhibition of Balkan Artists / *Kupujmo domaće*, kolektivna izložba radova umjetnika s Balkana

**BOSNIAN CULTURAL CENTER**  
BOSANSKI KULTURNI CENTAR

📍 Branilaca Sarajeva 24 ☎ 033 586 771  
🕒 Mon-Sun/Pon-Ned: 08:00 - 20:00

📅 SEP 7 - 10: *PitchWise*, Art Photography and Art Work Exhibit / *PitchWise*, izložba umjetničkih fotografija i umjetničkih radova

**MIKSER HOUSE**  
MIKSER HOUSE

📍 Kolodvorska 12 ☎ 062 804 0136

📅 SEP 23: *U2 in Sarajevo*, Exhibit / *U2 u Sarajevu*, izložba

**DOBRINJA CENTER FOR CULTURE - VILA HADŽIHALILOVIĆA**  
CENTAR ZA KULTURU DOBRINJA - VILA HADŽIHALILOVIĆA

📍 Trg Grada Prato 2a ☎ 033 774 596  
🕒 Tue-Sat/Uto-Sub: 14:00 - 19:00

📅 SEP 1 - 7: *Dés Vu Sarajevo*, Photo Exhibit by Armin Graca / *Dés Vu Sarajevo*, foto izložba Armina Grace



Projekat finansira:  
Evropska unija

Projekat provode:



[www.nocistrazivaca.ba](http://www.nocistrazivaca.ba)

NoćIstrazivacaBiH



**M**ikser House is an independent cultural center that will open in Sarajevo on September 8.

The idea for the first *Mikser House* was conceived in Belgrade, where it held 1,500+ events and hosted more than a million visitors over a five-year period.

Here in Sarajevo, at its venue in Pofalići (Kolodvorska 12), Mikser House will host various social, artistic, educational and commercial activities all in one place – in the renovated hall of the Vaso Miskin Crni industrial complex.

*Mikser House* hopes to do programs that develop local talent and boost creative industries, while supporting multiculturalism and social activism and offering a model for the city's development.

*Mikser* plans to gather creative talent and experts from the region and to serve as a place where citizens, artists, civil servants, public institutions, companies, members of the media... can come together.

The Regional Children's Philharmonic Orchestra and Rambo Amadeus will perform at the opening and legendary actors Uroš Đurić and Srđan Žika Todorović will try their hand at being DJs.

**M**ikser House je nezavisni kulturni centar, koji u Sarajevu sa radom započinje 8. septembra.

Koncept je nastao u Beogradu, a tamošnji *Mikser House* je tokom pet godina djelovanja realizirao preko 1500 događaja i ugostio više od milion posjetitelja.

I u Sarajevu će *Mikser House* na jednom mjestu spojiti razne društvene, umjetničke, obrazovne i komercijalne aktivnosti. A sve to u obnovljenoj hali nekadašnjeg industrijskog kompleksa Vaso Miskin Crni, u naselju Pofalići, na adresi Kolodvorska 12.

U *Mikser Houseu* će biti realizovani programi sa ciljem razvoja lokalnih talenata i kreativnog sektora, te afirmacije multikulturalnosti, društvenog aktivizma i održivih modela razvoja grada.

*Mikser* planira okupljati stvaraoce i stručnjake iz cijele regije, te biti mjesto susreta građana, umjetnika, civilnog sektora, javnih institucija, kompanija, medija...

Na otvorenju *Mikser Housea* Sarajevo će 8. septembra nastupiti Regionalna dječija filharmonija te Rambo Amadeus, dok će se glumačke legende Uroš Đurić i Srđan Žika Todorović okušati u ulogama DJ-eva.





**YOUTH THEATER**  
POZORIŠTE MLADIH

📍 Kulovića 8 📞 033 205 799  
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00-14:00, 16:00-20:00

SEP 9	20:00
🎭 <b>Ubu the King / Kralj Ubu *</b> (Director/Režija: Igor Pavlović)	
SEP 10	17:10
🎭 <b>Marathon / Maraton *</b> (Director/Režija: Jana Strnisková, Anton Korenči)	
SEP 11	17:00
🎭 <b>Opera Comique *</b> (Director/Režija: Nicolae Weisz)	
SEP 12	17:00
🎭 <b>Read / Čitaj *</b> (Director/Režija: Iulija Sitnikova)	



**INTERNATIONAL CENTER  
FOR CHILDREN AND YOUTH  
NOVO SARAJEVO**  
MEĐUNARODNI CENTAR ZA DJECU  
I OMLADINU NOVO SARAJEVO

📍 Kemala Kapetanovića 17 📞 033 641 895  
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 22:00

SEP 10	20:00
🎭 <b>The Wall / Zid *</b> (Director/Režija: Davor Dokleja)	

SEP 11	20:00
🎭 <b>Travelers / Putnici *</b> (Director/Režija: Borut Bučinel, Miha Maver)	
SEP 12	20:00
🎭 <b>Žabar *</b> (Director/Režija: Marija Backović, Staviša Grubiša)	
SEP 13	19:30
🎭 <b>Class Enemy / Razredni neprijatelj *</b> (Director/Režija: Luka Mihovilović)	



**NATIONAL THEATER**  
NARODNO POZORIŠTE

📍 Obala Kulina bana 9 📞 033 226 431  
🕒 Mon-Sun: 09:00 - 12:00 & 16:00 - 19:30  
Pon-Ned: 09:00 - 12:00 i 16:00 - 19:30

SEP 15	19:30
🎭 <b>The Czardas Princess / Kneginja čardaša</b> (Director/Režija: Amra Mehić)	
SEP 25	20:00
🎭 <b>Posle soneta **</b> (Choreography/Koreografija: Aleksandar Ilić, Natalia Iwaniec)	
🎭 <b>Cube Untold **</b> (Choreography/Koreografija: Igor Kirov)	
SEP 26	20:00
🎭 <b>Cacti / Kaktusi **</b> (Choreography/Koreografija: Alexander Ekman)	
🎭 <b>Five Tangos **</b> (Choreography/Koreografija: Hans van Manen)	
SEP 28	20:00
🎭 <b>Magbeth / Magbet **</b> (Choreography/Koreografija: Miloš Isailović)	

.....

**GENRES / ŽANROVI:**  
 🎭 Dance performance / Plesni performance 🎭 Opera  
 🎭 Ballet / Balet 🎭 Youth Theater Play / Predstava za mlade  
 \* Juventa Fest \*\* Balet Fest Sarajevo



KRSTE VELKOSKI

## IT'S NOT FOR NOTHING THAT THEY SAY SARAJEVO HAS A SOUL!

NE KAŽU DŽABE DA SARAJEVO IMA DUŠU!

**K**rste Velkoski, member of the Macedonia Football Team and a *FK Sarajevo* player, says he fell in love with Sarajevo at first sight while playing here in 2003 with the Macedonia Youth Team.

In 2014 he came to play for *FK Sarajevo*, and won the championship title and the BiH Cup within the next two years. After that he went to South Korea and then Thailand and returned to the "Maroon club" in 2017.

- While I was in Korea I kept thinking of Sarajevo. I would get up at 3:00 a.m. to watch *FK Sarajevo* games. I have met wonderful people here and have made friends for life who have shown me all of the important things in a city where I have spent some great years.

When he first came, he and his girlfriend lived near Vijećnica.

- Our son was born here, our little Sarajevan. I would love to find an apartment close to Baščaršija, whose beauty fascinates me. It is not for nothing that they say Sarajevo has a soul. Just recently I was telling my wife that I would love to stay here after I finish my career.

**Č**lan makedonske nogometne reprezentacije i igrač *FK Sarajevo* Krste Velkoski kaže kako se u Sarajevo zaljubio na prvi pogled, 2003. godine, kada je ovdje igrao utakmicu sa mladom reprezentacijom Makedonije.

Potom je 2014. došao da igra za *FK Sarajevo*, sa kojim je tokom dvije godine osvojio titulu prvaka i Kup BiH. Nakon toga odlazi u Južnu Koreju, pa na Tajland, da bi se 2017. vratio u bordo klub.

- U Koreji nisam mogao prestati misliti o Sarajevo. Ustajao sam u tri ujutro kako bih gledao utakmice *FK Sarajevo*. Ovdje sam upoznao divne ljude i drugove za čitav život, koji su mi pokazali sve ono bitno u gradu u kojem sam proveo prelijepe godine života.

Za svog prvog boravka u našem gradu je sa djevojkom živio u stanu nedaleko od Vijećnice.

- Tu nam se rodio i sin, naš mali Sarajlija. Volio bih ponovo naći stan u blizini Baščaršije, čija me ljepota fascinira. Ne kažu džabe da Sarajevo ima dušu. Baš nedavno sam rekao supruzi kako bih volio ostati živjeti ovdje i nakon završetka karijere.



He says that Sarajevo has very few parks and places where kids can play. He satisfies his own need for sports at *FK Sarajevo's* camp in Butmir, which has excellent facilities and where he spends most of his time.

- Bjelašnica is a great mountain and we enjoyed ourselves while training at *Vučko* on Jahorina, but footballers are forbidden to ski, paraglide or do other risky activities, so we are denied such experiences.

Krste loves to walk along Wilson's Promenade, through Bašćaršija and on Ferhadija, and to stop off for *Egipat's* famous ice cream or coffee at *Dibek*.

- I like *Metropolis* and *Vatra* and in the evening I go to *Guinness Pub* or to an event at *My Face*. Of course, I only go out when the team wins; otherwise, it would not be right to go out and have a good time.

## CULTURE AND FESTIVALS

- I liked being part of *Ja Sam Muzej*, a grassroots action that rallied in support of reopening the National Museum of BiH, the largest museum of its kind in the country. Sarajevo is abuzz with culture and festivals, but I do not manage to take in everything because of work!

Krste says that regional foods have their own nuances, so he did not need to get used to Bosnian cuisine. For him, the best local specialties are čevapi from *Petica* and *Ferhatović*, but with his strict diet he cannot enjoy them very often.

- I like places that offer a view of the city, Zmajevac overlook, the famous lamb at *Kod Minje*; the restaurants, *Plava Prizma* and *Park Prinčeva*, and *Sunnyland* on Trebević.

Krste likes taking interesting trips to Umoljani and Mostar and he tells everyone to buy a fridge magnet in Sarajevo, and a coffee set (which he uses himself) from the coppersmith masters on Kazandžiluk St.

- Nowhere else in the world is there architecture like in Sarajevo, and all who visit are eager to return.

Naglašava da Sarajevo fali parkova i mjesta gdje se djeca mogu igrati. On, pak, svoju potrebu za sportskim aktivnostima zadovoljava u kampu *FK Sarajevo* na Butmiru, gdje ima odlične uslove za trening i u kojem provodi većinu vremena.

- Bjelašnica je sjajna planina, a uživali smo i na pripremama u hotelu *Vučko* na Jahorini. Međutim, fudbalerima je zabranjeno skijanje, paraglajding ili bilo kakva druga rizična aktivnost, pa smo uskraćeni za ta iskustva.

Ističe da voli prošetati Vilsonovim šetalištem, Bašćaršijom i Ferhadijom, svratiti na čuveni sladoled u slastičarnu *Egipat* i kafu u *Dibek*.

- Volim *Metropolis* i *Vatru*, a uvečer znam otići u *Guinness Pub* ili na neki nastup u *My Face*. Naravno, izlazim isključivo onda kada klub postiže dobre rezultate, jer u suprotnom nije red da se provodim.

## KULTURA I FESTIVALI

- Uživao sam biti dio građanske akcije *Ja sam muzej*, koja je pružala podršku ponovnom otvorenju Zemaljskog muzeja BiH, najveće muzejske institucije u državi. Sarajevo vrvi kulturom i festivalima, ali ih ja zbog obaveza ne stizem sve posjetiti.

Kaže kako se jeła zemalja regiona razlikuju u nijansama, pa se stoga nije morao posebno navikavati na bosansku kuhinju. Čevape u čevabdžinicama *Petica* i *Ferhatović* smatra najboljim lokalnim specijalitetima, iako mu sportski režim prehrane ne dozvoljava da u njima uživa prečesto.

- Volim objekte sa pogledom na grad – pogled sa Zmajevca, čvenu janjetinu *Kod Minje*, restorane *Plava prizma* i *Park prinčeva*, te *Sunnyland* na Trebeviću.

Posebno zanimljivim smatra izlete do Umoljana i Mostara, a svima preporučuje da u Sarajevu kupe magnetiće za frižider i set za kahvu od majstora u Kazandžiluku, koji i sam koristi.

- Arhitekture Sarajeva nema nigdje u svijetu, a svi koji jednom posjete ovaj grad požele opet doći.



**Coloseum·Club**

hit casinos



**LIVE TABLE**

**CASINO**

**GAMES!**

SKENDERIJA | SARAJEVO

[www.coloseum-club.com](http://www.coloseum-club.com)

## DOGAĐAJI U SEPTEMBRU EVENTS IN SEPTEMBER

Once again, September will be full of varied and interesting events. *PitchWise*, a festival of women's art, will run from September 7 to 10 at the Bosnian Cultural Center and Art Cinema Kriterion, with performances, exhibits and concerts.

Electronic music lovers can enjoy music by the famous DJ Solomun in the unique ambience of the old *Famos* factory in Hrasnica.

*Juventafest*, a high school theater festival, will run from September 9 to 13 at the Youth Theater and the International Center for Children and Youth in Novo Sarajevo will host plays put on by actors from Russia, Romania, Slovakia and regional countries.

Sarajevo's National Theater launches its arts season on September 15 with the opera, *The Princess of Czardas*, and the next day it will host a concert by Italian singer, Vinicio Capossela.

The 4th Annual *Zvrk* Festival, an international festival of contemporary dance, dance theater and performances (Sept. 26-29), will feature outdoor performances, including *Shapers* (Historical Museum Plaza, Sept. 27), *The Migration of Arts at Markale Market* (Markale, Sept. 28) and Dance Marathon (KSC Skenderija Plaza, Sept. 29).

Serbian artists Sara Jo and Sky Wikluh will unleash the sounds of hip hop, pop and rock at Cinemas Sloga (Sept. 29), and *European Researchers' Night*, an event dedicated to promoting science and learning through fun activities, will be held the same day at the Historical Museum and nearby Tito Cafe.

**I**ovaj septembar obiluje raznovrsnim i zanimljivim događajima. Tako će Festival ženske umjetnosti *PitchWise* biti održan od 7. do 10. septembra u Bosanskom kulturnom centru i Art kinu Kriterion, te će publici ponuditi performanse, izložbe i koncerte.

Ljubitelji elektronske muzike moći će 9. septembra uživati u muzici čuvenog DJ Solomuna, u nesvakidašnjem ambijentu bivše fabrike *FAMOS* u Hrasnici.

A Festival srednjoškolskog dramskog stvaralaštva *Juventafest* od 9. do 13. septembra u Pozorište mladih i Međunarodni centar za djecu i omladinu Novo Sarajevo dovodi predstave iz Rusije, Rumunije, Slovačke i zemalja regiona.

Narodno pozorište Sarajevo, pak, umjetničku sezonu 15. septembra otvara operom *Kneginja čaršaja*, dok već sutradan, 16. septembra, nastupa italijanski kantautor Vinicio Capossela.

Četvrti međunarodni festival savremene plesne scenske umjetnosti, plesnog teatra i performansa *Zvrk* od 26. do 29. septembra donosi performanse na otvorenom, među kojima i *Shapers*, na platou Historijskog muzeja BiH 27. septembra, *Migracija umjetnosti na pijaci Markale* 28. septembra na Markalama i Plesni maraton 29. septembra na platou KSC Skenderija.

U klub Cinemas Sloga srbijanski izvođači Sara Jo i Sky Wikluh 29. septembra donose zvuke hip-hopa, popa i rocka, a istog će dana u Historijskom muzeju i obližnjem Cafeu Tito biti održana *Evropska noć istraživača*, događaj posvećen popularizaciji nauke i učenja kroz zabavu.

# OPEN FOR MORE







# CALENDAR OF EVENTS KALENDAR DEŠAVANJA

The following calendar contains a selection of events taking place this month. Visit the web portal, [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com), for a complete look at events, download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play Store or App Store, or simply scan some of the QR codes provided here.

U kalendaru koji slijedi nalazi se izbor događaja u ovom mjesecu. Sveobuhvatan pregled dešavanja potražite na web portalu [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com), ili preuzmite naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Play Storea i Apple App Storea, što možete uraditi i skenirajući neki od QR kodova sa strane.



## TYPES OF EVENTS / TIPOVI DOGAĐAJA:

**Concert** / Koncert, **Event** / Događaj, **Fair** / Sajam, **Live Music** / Svirka uživo, **Party** / Zabava, **Performance** / Performans, **Sport Event** / Sportski događaj, **Stand-Up Comedy** / Stand-Up komedija

## 01 FRIDAY PETAK

21:00; **Party:** Genetic Grooves Guru; **Studio1**

21:00; **Party:** Zlijay aka Mixmaster Zlee; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music** @ Pivnica HS; Pivnica Sarajevo. Park Prinčeva; **Hotel Lavina**

22:00; **Party:** A Sad Malo Ja DJ; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; **Event:** Rock Karaoke; **Pro ROCK Club Johnny**

22:30; **Live Music:** Hangover; **Underground Club**

23:00; **Party:** Skydiving; **Silver & Smoke**

## 02 SATURDAY SUBOTA

11:00; **Event:** BBQ Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

21:00; **Live Music** @ Monument Club; Pivnica HS; Pivnica Sarajevo; **Hotel Lavina**; **Park Prinčeva**

21:00; **Party:** DJ-ane Jasmine Palavra; **Aquarius Vils**

21:00; **Party:** Karaoke Night; **Studio1**

22:00; **Party:** A Sad Malo Ja DJ; **Jazzbina Sarajevo**

22:30; **Live Music:** ProRocks; **Underground Club**

23:00; **Party:** Chicago Night; **Silver & Smoke**

## 03 SUNDAY NEDJELJA

10:00; **Event:** Family Sunday; **Aquarius Vils**

## 04 MONDAY PONEDJELJAK

21:00; **Stand-Up Comedy:** Damir Nikšić; **Pivnica Sarajevo**

21:00; **Party:** Retro Monday; **Studio1**

21:00; **Party:** Aquarius Golden Hits; **Aquarius Vils**

22:00; **Event:** Latino Night / Latino večer; **Cinemas Sloga**

## 05 TUESDAY UTORAK

21:00; **Live Music:** Tamburitzna Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

21:00; **Party:** Latino Sound; **Studio1**

22:00; **Party:** Shake Make; **Jazzbina Sarajevo**

## 06 WEDNESDAY SRIJEDA

21:00; **Concert:** Joakim Hansson; **Club Mash**

21:00; **Live Music:** Nešad Selman; **Pivnica HS**

21:00; **Party:** Art Tribute; **Studio1**

21:00; **Live Music:** Dino Džihčić; **Mr Kan**

## 07 THURSDAY ČETVRTAK

12:00; **PITCHWISE Performance:** "U potrazi za življivijim životom" by Impuls; **Bosanski kulturni centar**



20:00; <b>Party:</b> Metal Party - Slušaona; <b>Pro ROCK Club Johnny</b>	21:00; <b>Live Music</b> @ Pivnica Sarajevo; Pivnica HS; Park Prinčeva; Charlie Chaplin; Monument Club
21:00; <b>Live Music:</b> Darko Poljak Jazztet; <b>Club Mash</b>	21:00; <b>Concert:</b> Skroz, Urban & 4; <b>Mikser House</b>
21:00; <b>Live Music:</b> Acoustic Night with Lana / Akustična noć sa Lanom; <b>Aquarius Vils</b>	21:00; <b>Party:</b> J.F.Fera; <b>Aquarius Vils</b>
21:00; <b>Party:</b> Disco Time; <b>Studio1</b>	22:00; <b>PITCHWISE Live Music:</b> Esma Numanović; <b>Art kino Kriterion</b>
21:00; <b>Live Music</b> @ Pivnica HS; Pivnica Sarajevo	22:00; <b>Live Music:</b> Sarajevo Blues Bang; <b>Jazzbina Sarajevo</b>
22:00; <b>PITCHWISE Live Music:</b> Nina Babić & Sunday Stories; <b>Art kino Kriterion</b>	22:30; <b>Live Music:</b> Tupas Mene Band; <b>Underground Club</b>
22:00; <b>Party:</b> Sloga Night; <b>Cinemas Sloga</b>	23:00; <b>PITCHWISE Party:</b> Djane Staša Baštrica; <b>Art kino Kriterion</b>
23:00; <b>PITCHWISE Party:</b> Djane TJ; <b>Art kino Kriterion</b>	23:00; <b>Party:</b> Movin' & Groovin'; <b>Silver &amp; Smoke</b>
<b>08 FRIDAY</b> <b>PETAK</b>	<b>10 SUNDAY</b> <b>NEDJELJA</b>
20:00; <b>PITCHWISE Performance:</b> "Calypso" by Tina Valentan / "Calypso", Tine Valentan; <b>Art kino Kriterion</b>	10:00; <b>Event:</b> Family Sunday; <b>Aquarius Vils</b>
20:00; <b>Concert:</b> Regional Children Philharmonic Orchestra / Regionalna dječija filharmonija; <b>Mixer House</b>	<b>11 MONDAY</b> <b>PONEDJELJAK</b>
21:00; <b>Live Music</b> @ Pivnica Sarajevo; Pivnica HS;	19:30; <b>Live Music</b> @ Park Prinčeva
21:00; <b>Party:</b> Super Hits by Mahir Beathouse; <b>Aquarius Vils</b>	21:00; <b>Party:</b> Aquarius Golden Hits; <b>Aquarius Vils</b>
21:00; <b>Concert:</b> Near Northeast; <b>Club Mash</b>	21:00; <b>Stand-Up Comedy:</b> Damir Nikšić; <b>Pivnica Sarajevo</b>
22:00; <b>Party:</b> Disco Night; <b>Cinemas Sloga</b>	21:00; <b>Party:</b> Retro Monday; <b>Studio1</b>
22:00; <b>Party:</b> DJ M*Choo; <b>Jazzbina Sarajevo</b>	22:00; <b>Live Music:</b> Sarajevo Jazz Guerilla; <b>Jazzbina Sarajevo</b>
22:00; <b>PITCHWISE Live Music:</b> Tamara Ristić Kezz; <b>Art kino Kriterion</b>	22:00; <b>Event:</b> Latino Night / Latino večer; <b>Cinemas Sloga</b>
22:00; <b>Concert:</b> Rambo Amadeus; <b>Mikser House</b>	<b>12 TUESDAY</b> <b>UTORAK</b>
22:00; <b>Event:</b> Rock Karaoke; <b>Pro ROCK Club Johnny</b>	21:00; <b>Live Music:</b> Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; <b>Pivnica HS</b>
22:30; <b>Live Music:</b> Ina & Open Mind; <b>Underground Club</b>	21:00; <b>Party:</b> Latino Sound; <b>Studio1</b>
23:00; <b>Party:</b> Melange; <b>Silver &amp; Smoke</b>	21:00; <b>Party:</b> Back to the 80's; <b>Aquarius Vils</b>
23:00; <b>PITCHWISE Live Music:</b> La Metralli; <b>Art kino Kriterion</b>	22:00; <b>Party:</b> Shake Make; <b>Jazzbina Sarajevo</b>
23:30; <b>Party:</b> Uroš Đurić & Žika Todorović; <b>Mixer House</b>	<b>13 WEDNESDAY</b> <b>SRIJEDA</b>
24:00; <b>PITCHWISE Party:</b> Djane TJ; <b>Art kino Kriterion</b>	21:00; <b>Live Music</b> @ Pivnica HS; Park Prinčeva
<b>09 SATURDAY</b> <b>SUBOTA</b>	21:00; <b>Party:</b> Art Tribute; <b>Studio1</b>
11:00; <b>Event:</b> BBQ Party; <b>Ice Cocktail and Snack Bar</b>	21:00; <b>Party:</b> Aquarius Music Selection; <b>Aquarius Vils</b>
17:00; <b>Sport Event:</b> FK Sarajevo - NK Vitez; <b>Stadion Koševo</b>	21:00; <b>Live Music:</b> Dino Džihić; <b>Mr Kan</b>
17:30; <b>Sport Event:</b> Memorial Basketball Tournament "Mirza Delibašić" / Memorijalni košarkaški turnir "Mirza Delibašić"; <b>KSC Skenderija (to/do 10.09)</b>	<b>14 THURSDAY</b> <b>ČETVRTAK</b>
20:00; <b>Party:</b> Klabika III Solomon - Trilogy; <b>FAMOS</b>	20:00; <b>Party:</b> Metal Party - Slušaona; <b>Pro ROCK Club Johnny</b>
20:00; <b>PITCHWISE Performance:</b> "Spoken Word" by Staceyann Chin / "Izgovorena riječ", Staceyann Chin; <b>Art kino Kriterion</b>	20:30; <b>Live Music:</b> Acoustic Night with Blavors / Akustična večer s Blavorsima; <b>Golf Klub Restoran</b>
	21:00; <b>Live Music:</b> Picardia; <b>Aquarius Vils</b>
	21:00; <b>Live Music:</b> Darko Poljak Jazztet; <b>Club Mash</b>



21:00; **Live Music** @ Pivnica HS; Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva

21:00; **Party**: Disco Time; **Studio1**

22:00; **Party**: Sloga Night; **Cinemas Sloga**

## 15 FRIDAY PETAK

21:00; **Live Music** @ Pivnica Sarajevo; Pivnica HS

21:00; **Party**: Genetic Grooves Guru; **Studio1**

21:00; **Party**: El Mano; **Aquarius Vils**

22:00; **Live Music**: Sir Tango; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; **Event**: Rock Karaoke; **Pro ROCK Club Johnny**

22:00; **Party**: DJ Night; **Cinemas Sloga**

22:30; **Live Music**: Embergo; **Underground Club**

23:00; **Party**: Flight All Night; **Silver & Smoke**

## 16 SATURDAY SUBOTA

10:00; **Sport Event**: Seventh S.ketch Street Basketball / Sedmi S.ketch Street Basketball; **Trg djece Sarajeva** (to/do 20.09)

11:00; **Event**: BBQ Party; **Ice Cocktail and Snack Bar**

17:00; **Sport Event**: FK Sarajevo - NK Široki Brijeg; **Stadion Koševo**

20:30; **Concert**: Vinicio Capossela; **Narodno pozorište Sarajevo**

21:00; **Live Music** @ Monument Club; Pivnica HS; Pivnica Sarajevo; Park Prinčeva; Hotel Lavina

21:00; **Party**: Karaoke Night; **Studio1**

21:00; **Live Music**: Dino Džihic; **Charlie Chaplin**

21:00; **Party**: Tarik Ramich; **Aquarius Vils**

22:00; **Live Music**: Tribute to Red Hot Chili Peppers; **Jazzbina Sarajevo**

22:30; **Live Music**: Chally Poppers; **Underground Club**

23:00; **Party**: After Affair Allnighter; **Silver & Smoke**

## 17 SUNDAY NEDJELJA

10:00; **Sport Event**: Sarajevo Coca-Cola Half Marathon / Sarajevo Coca-Cola polumaraton; **Trg djece Sarajeva**

10:00; **Event**: Family Sunday; **Aquarius Vils**

19:30; **Sport Event**: FK Željezničar - FK Krupa; **Stadion Grbavica**

## 18 MONDAY PONEDJELJAK

19:30; **Live Music**: Tamburitza Orchestra Prinčevi / Tamburaški orkestar Prinčevi; **Park Prinčeva**

21:00; **Stand-Up Comedy**: Damir Nikšić; **Pivnica Sarajevo**

21:00; **Party**: Aquarius Golden Hits; **Aquarius Vils**

22:00; **Event**: Latino Night / Latino večer; **Cinemas Sloga**

22:00; **Live Music**: Sarajevo Jazz Guerilla; **Jazzbina Sarajevo**

## 19 TUESDAY UTORAK

19:30; **Live Music**: Tamburitza Orchestra Prinčevi / Tamburaški orkestar Prinčevi; **Park Prinčeva**

21:00; **Live Music**: Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; **Pivnica HS**

21:00; **Party**: Latino Sound; **Studio1**

21:00; **Party**: Back to the 80's; **Aquarius Vils**

22:00; **Party**: Shake Make; **Jazzbina Sarajevo**

## 20 WEDNESDAY SRIJEDA

21:00; **Live Music**: Dino Džihic; **Mr Kan**

21:00; **Party**: Aquarius Music Selection; **Aquarius Vils**

21:00; **Live Music** @ Pivnica HS; Park Prinčeva

21:00; **Party**: Art Tribute; **Studio1**

## 21 THURSDAY ČETVRTAK

20:00; **Party**: Metal Party - Slušaona; **Pro ROCK Club Johnny**

20:30; **Live Music**: Acoustic Night with Blavors / Akustična večer s Blavorsima; **Golf Klub Restoran**

21:00; **Live Music** @ Pivnica Sarajevo; Pivnica HS

21:00; **Party**: Disco Time; **Studio1**

21:00; **Live Music**: Darko Poljak Jazztet; **Club Mash**

21:00; **Live Music**: Momo & Kristijan; **Aquarius Vils**

22:00; **Party**: Sloga Night; **Cinemas Sloga**

## 22 FRIDAY PETAK

21:00; **Party**: Genetic Grooves Guru; **Studio1**

21:00; **Live Music** @ Pivnica Sarajevo; Pivnica HS

21:00; **Party**: Triple G; **Aquarius Vils**

22:00; **Concert**: Neno Murić; **Cinemas Sloga**

22:00; **Party**: A Sad Malo Ja DJ; **Jazzbina Sarajevo**

22:00; **Event**: Rock Karaoke; **Pro ROCK Club Johnny**

22:30; **Live Music**: Undergrunderi; **Underground Club**

23:00; **Party**: DUOS.; **Silver & Smoke**

## 23 SATURDAY SUBOTA

21:00; **Party**: Karaoke Night; **Studio1**



21:00: **Live Music** @ Pivnica Sarajevo; Monument Club

21:00: **Live Music:** BalkanEros; Aquarius Vils

21:00: **Live Music:** Dino Džihić; Charlie Chaplin

21:00: **Live Music:** Nešad Selman; Pivnica HS

21:00: **Concert:** U2 Real Tribute; Mikser House

22:00: **Live Music:** Sarajevo Blues Bang; Jazzbina Sarajevo

22:30: **Live Music:** Rock Trip; Underground Club

23:00: **Party:** Extravaganza Nights; Silver & Smoke

## 24 SUNDAY NEDJELJA

10:00: **Event:** Family Sunday; Aquarius Vils

## 25 MONDAY PONEDJELJAK

19:30: **Live Music:** Tamburitza Orchestra Prinčevi / Tamburaški orkestar Prinčevi; Park Prinčeva

21:00: **Party:** Aquarius Golden Hits; Aquarius Vils

21:00: **Stand-Up Comedy:** Damir Nikšić; Pivnica Sarajevo

21:00: **Party:** Retro Monday; Studio1

22:00: **Event:** Latino Night / Latino večer; Cinemas Sloga

## 26 TUESDAY UTORAK

17:00: **Event:** LEGO® Mini Monthly Build / LEGO® Mjesečni mini model; LEGO® Store Sarajevo

18:30: **ZVRK Performance:** "Kako spaliti vješticu bez metle"; Historijski muzej BiH

19:30: **Live Music:** Tamburitza Orchestra Prinčevi / Tamburaški orkestar Prinčevi; Park Prinčeva

20:00: **ZVRK Party:** DJ Party; Historijski muzej BiH

21:00: **Live Music:** Tamburitza Orchestra Sevdah Bosna / Tamburaški orkestar Sevdah Bosna; Pivnica HS

21:00: **Party:** Latino Sound; Studio1

21:00: **Party:** Back to the 80's; Aquarius Vils

## 27 WEDNESDAY SRJEDA

17:30: **ZVRK Performance:** "Shapers"; Historijski muzej BiH

19:30: **Live Music:** Tamburitza Orchestra Prinčevi / Tamburaški orkestar Prinčevi; Park Prinčeva

21:00: **Live Music:** Dino Džihić; Mr Kan

21:00: **Live Music:** Nešad Selman; Pivnica HS

21:00: **Party:** Art Tribute; Studio1

21:00: **Party:** Aquarius Music Selection; Aquarius Vils

## 28 THURSDAY ČETVRTAK

10:00: **Fair:** 1st International Fair for People of Third Life Age "Zlatna dob" / 1. Međunarodni sajam za osobe treće životne dobi "Zlatna dob"; KSC Skenderija (to/do 30.09)

10:00: **Fair:** 17th International Specialised Fair "Medicop" / 17. Međunarodni specijalizovani sajam "Medicop"; KSC Skenderija (to/do 30.09)

15:00: **ZVRK Conference:** "Savremeni ples u javnom prostoru i njegova transmisija"; Željeznička stanica

20:00: **ZVRK Performance:** "Migracija umjetnosti na pijaci Markale"; Pijaca Markale

20:00: **Party:** Metal Party - Slušao: Pro ROCK Club Johnny

20:30: **Live Music:** Acoustic Night with Blavors / Akustična večer s Blavorsima; Golf Klub Restoran

21:00: **Live Music:** Darko Poljak Jazztet; Club Mash

21:00: **Live Music** @ Pivnica Sarajevo; Pivnica HS

21:00: **Live Music:** Selam Tufekčić; Aquarius Vils

22:00: **Party:** Sloga Night; Cinemas Sloga

## 29 FRIDAY PETAK

11:00: **ZVRK Event:** "Dance Walk"; Plato Skenderija

15:00: **Event:** European Researchers' Night / Evropska noć istraživača; Zemaljski muzej BiH

17:00: **ZVRK Performance:** "Dancing Humain"; Narodno pozorište Sarajevo

19:30: **Live Music:** Tamburitza Orchestra Prinčevi / Tamburaški orkestar Prinčevi; Park Prinčeva

21:00: **Live Music** @ Monument Club; Pivnica Sarajevo

21:00: **Live Music:** Berin Buturović; Aquarius Vils

21:00: **Party:** Genetic Grooves Guru; Studio1

22:00: **TUBORG Party:** Sara Jo & Sky Wiklugh; Cinemas Sloga

22:00: **Event:** Rock Karaoke; Pro ROCK Club Johnny

22:30: **Live Music:** Unplugged Plug; Underground Club

23:00: **Party:** Altum; Silver & Smoke

## 30 SATURDAY SUBOTA

11:00: **Event:** BBQ Party; Ice Cocktail and Snack Bar

20:00: **Sport Event:** FK Željezničar - HŠK Zrinjski; Stadion Grbavica

21:00: **Live Music** @ Pivnica HS; Pivnica Sarajevo

22:30: **Live Music:** East Time; Underground Club

23:00: **Party:** Bonjasky Presents; Silver & Smoke



# INSPIRIT GASTRO

Profesionalno rješenje  
za ugostiteljsko poslovanje



[www.inspirit.ba](http://www.inspirit.ba)

- ✓ Jednostavnost, brzina i efikasnost u radu
- ✓ Pouzdanost i sigurnost
- ✓ Pristup sa udaljene lokacije
- ✓ Robno - materijalno knjigovodstvo
- ✓ Statistike i analitike poslovanja



**INSPIRIT**  
software solutions

INSPIRIT d.o.o.  
Borak 23  
71000 Sarajevo, BIH

Tel: +387(0)33 264 985  
Mob: +387(0)61 347 202  
Email: [info@inspirit.ba](mailto:info@inspirit.ba)

## CALENDAR ADDRESS BOOK ADRESAR KALENDARAR

<b>Aquarius Vils</b>	🏠 Zmaja od Bosne 13	☎ 033 713 320
<b>Art kino Kriterion /</b> Art Cinema Kriterion	🏠 Obala Kulina bana 2	☎ 033 203 113
<b>Bosanski kulturni centar /</b> Bosnian Cultural Center	🏠 Branilaca Sarajeva 24	☎ 033 586 771
<b>Charlie Chaplin</b>	🏠 Bihaička 19	☎ 060 311 32 52
<b>Cinemas Stoga</b>	🏠 Mehmeda Spahe 20	☎ 033 218 811
<b>Club Mash</b>	🏠 Branilaca Sarajeva 20/1	☎ 061 236 488
<b>Club Monument</b>	🏠 Strossmayerova 3	☎ 033 209 660
<b>FAMOS</b>	🏠 Put Famosa 38	☎ 033 514 411
<b>Golf Klub Restoran /</b> Golf Klub Restaurant	🏠 Kromolj bb	☎ 033 261 111
<b>Historijski muzej BiH /</b> Historical Museum BIH	🏠 Zmaja od Bosne 5	☎ 033 226 098
<b>Ice Coctail and Snack Bar</b>	🏠 Braće Begić 6	☎ 062 328 722
<b>Jazzbina Sarajevo</b>	🏠 Maršala Tita 38	☎ 061 311 523
<b>KSC Skenderija</b>	🏠 Terezije bb	☎ 033 201 204
<b>Lavina hotel</b>	🏠 Olimpijska 44	☎ 057 272 310
<b>LEGO® Store Sarajevo</b>	🏠 Franca Lehara 2 (Alta)	☎ 033 590 579
<b>Mikser House</b>	🏠 Kolodvorska 12	
<b>Mr Kan</b>	🏠 Zmaja od Bosne 69	☎ 062 016 090
<b>Narodno pozorište /</b> National Theater	🏠 Obala Kulina bana 9	☎ 033 445 138
<b>Olimpijski stadion Koševo /</b> Koševo Olympic Stadium	🏠 Patriotske lige 35	☎ 033 668 978
<b>Park Prinčeva</b>	🏠 Iza Hrida 7	☎ 061 222 708
<b>Pivnica HS</b>	🏠 Franjevačka 15	☎ 033 239 740
<b>Pivnica Sarajevo</b>	🏠 Maršala Tita 7	☎ 062 318 624
<b>Pro Rock Club Johnny</b>	🏠 Zmaja od Bosne 73	☎ 062 138 525
<b>Silver &amp; Smoke</b>	🏠 Zelenih beretki 12	☎ 061 482 464
<b>Stadion Grbavica /</b> Grbavica Stadium	🏠 Zvornička 27	☎ 033 660 133
<b>Studio1</b>	🏠 Kolodvorska 12	☎ 062 676 852
<b>Underground Club</b>	🏠 Maršala Tita 56	☎ 061 502 476



**CINEMA CITY MULTIPLEX**

MULTIPLEX CINEMA CITY

📍 Maršala Tita 26 ☎ 033 567 230

From/Od SEP 7 - *The Beguiled* / Opčinjen

From/Od SEP 7 - *It* / Ono

From/Od SEP 7 - *The Son of Bigfoot* / Mali Bigfoot

From/Od SEP 14 - *Kidnap* / Otmica

From/Od SEP 14 - *Just to be Sure* / Za svaki slučaj

From/Od SEP 14 - *Logan Lucky*

From/Od SEP 21 - *Victoria and Abdul*

From/Od SEP 21 - *Kingsman: The Golden Circle* / *Kingsman: Zlatni krug*

From/Od SEP 21 - *The Lego Ninjago Movie* / *Lego Ninjago film*

From/Od SEP 21 - *Wind River* / *Tragovi u snijegu*

From/Od SEP 28 - *American Assassin* / *Američki plaćenik*

From/Od SEP 28 - *Home Again* / *Počinem ponovo*

**NOVI GRAD CINEMA**

KINO NOVI GRAD

📍 Bulevar Meše Selimovića 9 ☎ 033 291 426

SEP 7, 8 & 9 - *Annabelle: Creation* / *Annabelle: Početak*

SEP 9 & 10 - *The Nut Job 2: Nutty by Nature* / *Tvrđ oraħ 2*

SEP 16, 17, 23 & 24 - *The Son of Bigfoot* / *Mali Bigfoot*

SEP 21, 22 & 23 - *Baby Driver* / *Vozač*

SEP 28, 29 & 30 - *Kingsman: The Golden Circle* / *Kingsman: Zlatni krug*

SEP 30 - *The Lego Ninjago Movie* / *Lego Ninjago film*

**KINOTEKA BIH**

KINOTEKA BIH

📍 Alipašina 19 ☎ 033 668 678

SEP 4 - *Metropolis*

SEP 5 - *A Space Odyssey* / *Odišea u svemiru*

SEP 6 - *Close Encounters of the Third Kind* / *Bliski sret treće vrste*

SEP 7 - *The Terminator* / *Terminator*

SEP 8 - *Signs* / *Misteriozni znakovi*

For movie time-table visit / Za raspored prikazivanja posjetite: [www.destinationsarajevo.com](http://www.destinationsarajevo.com)

UŽIVAJ  
U NOVOM,  
BOLJEM  
OKUSU



NULA ŠEĆERA,  
NULA KALORIJA



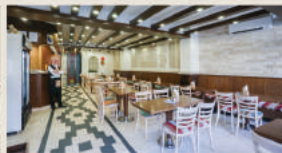
Uživajte u ukusnim  
tradicionalnim specijalitetima  
sa roštilja u autentičnom  
ambijentu.



Vama na usluzi od 1991.

**Hodžić**  
ČEVABDŽINICA

Enjoy delicious traditional  
grilled specialties in  
authentic ambiance.

At your service since 1991



 Bravadžiluk 34  +387 33 532 866  07:00 – 23:00  [www.hodzic.ba](http://www.hodzic.ba)  Čevabdžinica Hodžić

**Pivnica Sarajevo**

SINCE 1945.

FREE  
WiFi

**BEST LOUNGE IN CITY**

M. Tita 7, Sarajevo - FB: Pivnica Sarajevo - T: +38733955555 - M:+38762318624 - [www.pivnica-sarajevo.ba](http://www.pivnica-sarajevo.ba)



## AMERIKANAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Branilaca Sarajeva 5 📞 033 210 494

🕒 09:00 - 23:00

Delight your taste buds with delicious meat salads, wok dishes, fish and meat specialties and enjoy the Amerikanac ambience.

Obradujte svoja nepca ukusnim mesnim salatama, wokovima, ribljim ili mesnim specijalitetima i uživajte u ambijentu restorana Amerikanac.

🔥 Beefsteak Amerikanac



10-33 KM



## AŠČINICA ASDŽ

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVA JELA

📍 Ćurčilik mali 3 📞 033 238 500 🖱️ www.asdz.ba

🕒 08:00 - 19:00

If you are keen to try some Bosnian specialties, ASDŽ offers a tasty selection of dishes that are prepared according to traditional recipes.

Ukoliko želite probati specijalitet bosanske kuhinje ASDŽ nudi veliki izbor ukusnih jela spremljenih po tradicionalnoj recepturi.

🔥 Stew-like Dish / Papaz čevab



4-12 KM



## AŠČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA

TRADITIONAL READY-TO-EAT MEALS / TRADICIONALNA GOTOVA JELA

📍 Ćurčilik veliki 59 📞 033 536 111

🕒 07:00 - 18:00

As Sarajevo's oldest aščinica, this eatery is the ideal place to try some Bosnian specialties that are prepared using traditional recipes.

Najstarija aščinica u Sarajevu idealna je lokacija da probate specijalitet bosanske kuhinje pravljene po tradicionalnim receptima.

🔥 Meat Dish / Pače



5-10 KM



## BARHANA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Đulagina čikma 8 📞 033 447 727 🖱️ www.barhana.ba

🕒 10:00 - 24:00

Located in the heart of Bašćaršija, Barhana is an excellent choice if you care to enjoy a delicious meal or relax with friends over drinks.

Smještena u srcu Bašćaršije, Barhana je odličan izbor bilo da želite uživati u ukusnom obroku ili se opustiti uz piće sa prijateljima.

🔥 Homemade Rakija – Brandy / Domaće rakije



5-20 KM







### BEIRUT

LEBANESE CUISINE / LIBANONSKA KUHNJA

📍 Hadžiristića 1 📞 033 864 888 🌐 www.beirut-sarajevo.com  
🕒 07:00 - 23:00

Authentic Lebanese dishes, healthy and freshly prepared food with plenty of special spices are all reasons to visit Beirut.

Autentični specijaliteti libanonske kuhinje, zdrava i svježe pripremljena jela, sa mnoštvom specifičnih začina, razlog su da posjetite Beirut.

👉 Tabbouleh Salad & Hummus / Tabuli salata i humus



### BIJELA TABIJA

LOCAL CUISINE / DOMAĆA KUHNJA

📍 Podžebhana 15 📞 033 238 638 🌐 www.bijelatabija.com  
🕒 10:00 - 23:00

A restaurant done in the old Bosnian style where you will enjoy some tasty local fare and a wonderful panoramic view of Sarajevo.

Restoran ureden u starobosanskom stilu u kojem ćete uživati u ukusnoj domaćoj hrani i prekrasnom panoramskom pogledu na Sarajevo.

👉 Veal Baked under the Iron Bell / Teletina ispod sača



### BUREGDŽINICA ASDŽ

SPECIALTIES ROASTED UNDER A SAČ / SPECIJALITETI ISPOD SAČA

📍 Bravadžiluk 28 📞 033 537 503  
🕒 08:00 - 24:00

A local eatery in the heart of Bašćaršija that serves traditional dishes like savory pita and meat specialties prepared beneath a sač.

Jedan od tradicionalnih tipova lokalnih restorana koji nudi ukusne pite i mesne specijalitete pripremljene ispod sača u srcu Bašćaršije.

👉 Pastry with Fillings / Pite



### DRUGA KUĆA LORA

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Kolodvorska 9-11 📞 033 716 700 🌐 www.drugakuca.ba  
🕒 07:00 - 23:00

Druga Kuća offers a unique concept to include a fine restaurant, cafe bar, wine bar, mini specialty shop and a play area for children.

Druga kuća je jedinstven koncept koji obuhvata odličan restoran, cafe bar, wine bar, mini delikatesnu prodavnicu i igraonicu za djecu.

👉 Veal Ribs from the Oven with Vegetables / Teleća rebra iz krušne peći sa povrćem





## DVERI

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Prote Bakovića 12 📞 033 537 020 🌐 [www.dveri.co.ba](http://www.dveri.co.ba)

🕒 08:00 - 23:00

The unique ambience and the savory and wonderful foods that are served will draw you to Dveri – and you are sure to be back!

Jedinstven ambijent restorana i ukusna, sjajno servirana hrana natjerat će vas da posjetite Dveri, ali i da se ponovo vratite.

🔥 Gulash Dveri / Gulaš Dveri



8-28 KM



## GOLF KLUB RESTORAN

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHNJA

📍 Kromolj bb 📞 033 261 111 🌐 [www.gkr.ba](http://www.gkr.ba)

🕒 08:00 - 23:00

This famous restaurant is situated in nature, within easy reach of town and is a place where you can enjoy the ambience as much as the food.

Ovaj renomirani restoran smješten u prirodi nadomak centra grada mjesto je u kojem ćete podjednako uživati u ambijentu i gastronomskoj ponudi.

🔥 Nori Seabass / Nori Brancin



16-39 KM



Mliječni restoran  
**Fan Ferhatović**

09:00 - 18:00  
FREE DELIVERY / DOSTAVA:

📍 Cizmeždžluk 1 📞 033 236 000 🕒 08:00-23:00  
[www.ferhatovic.ba](http://www.ferhatovic.ba)



1984  
ČEVAĐZINICA PETICA  
5  
FERHATOVIĆ

📍 Oprkanj 2 📞 033 537 555 🕒 08:00-23:00  
[www.ferhatovic.ba](http://www.ferhatovic.ba)



### LIBERTAS

MEDITERRANEAN CUISINE / MEDITERANSKA KUHINJA

📍 Logavina 9 📞 033 447 830 🌐 [www.libertas.ba](http://www.libertas.ba)

🕒 10:00 - 24:00

Enjoy delicious Dalmatian specialties, as well as a wide selection of fine domestic and imported wines, all in a lovely setting.

U lijepom ambijentu restorana uživajte u ukusnim dalmatinskim specijalitetima i velikom izboru kvalitetnih domaćih i međunarodnih vina.

👉 Fish Stew (Brodetto) Libertas / Riblji brodet Libertas



### MAISON COCO

FRENCH BAKERY / FRANCUSKA PEKARA

📍 Krnjičevićeva 4a 📞 033 668 588

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 07:00 - 20:00; Sun/Ned : 08:00 - 15:00

Opened since 2012, this bakery is a unique place in Sarajevo. Treat yourself to original sourdough bread, French pastries and tasty sandwiches.

Otvorena 2012. ova pekara je jedinstveno mjesto u Sarajevu. Počastite se originalnim hlebom od kiselog tijesta, francuskim pecivima i ukusnim sendvičima.

👉 Almond Croissant / Kroasan sa bademima



### STARE VRBE

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

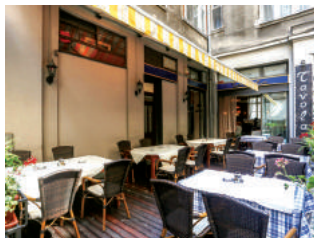
📍 Jukićeva 73 📞 033 208 654 🌐 [www.vrbe.co.ba](http://www.vrbe.co.ba)

🕒 09:00 - 24:00

With its long tradition and quiet location, this restaurant offers guests plenty of delicious national and international specialties.

Restoran sa dugom tradicijom, smješten na mirnoj lokaciji, gostima nudi mnoštvo ukusnih specijaliteta nacionalne i međunarodne kuhinje.

👉 Tagarica i Zavrzlama



### TAVOLA

ITALIAN CUISINE / ITALIJANSKA KUHINJA

📍 Maršala Tita 50 📞 033 222 207

🕒 12:00 - 23:00, Sat/Sub: 13:00 - 23:00; Sun/Ned: 14:00 - 23:00

Tavola will delight everyone who is looking for a pleasant ambience, excellent Italian and Mediterranean dishes and professional service.

Tavola će oduševiti svakog u potrazi za ugodnim ambijentom, izvrsnim jelima italijanske i mediteranske kuhinje i profesionalnom uslugom.

👉 Homemade Spinach & Ricotta Ravioli/Domaći ravioli sa špinatom i rikotom







## VIDIKOVAC - ZMAJEVAC

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Zmajevac bb 📞 061 365 043 🌐 [www.vidikovac-zmajevac.com](http://www.vidikovac-zmajevac.com)  
🕒 08:00 - 24:00

A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialities.

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete.

🔥 Slow-roasted Veal Short Ribs / Sporo pečena teleća rebra



## ZEMBIJ

INTERNATIONAL CUISINE / MEĐUNARODNA KUHINJA

📍 Đulagina 8 📞 033 535 999  
🕒 10:00 - 22:00

Offering a traditional ambience, Zembilj serves local and international specialities and is perfect for solo or group dining.

Zembilj nudi specijalitete domaće i međunarodne kuhinje u tradicionalnom ambijentu i pogodan je za pojedinačne i grupne posjete.

🔥 Zembilj Steak / Zembilj odrezak



### Buregdžinica

Pita sarajevskih mahala...

📍 Bravadžiluk 17a

📞 033 572 222

🕒 08:00 - 22:00



*Čevabdžinica*  
**MRKVA**

*Tradicija od 1963*

*Pravo  
ime za  
čevap*



www.mrkva.ba

**WHERE TO EAT** GDJE JESTI

**ČEVABDŽINICE,  
AŠČINICE,  
BUREGDŽINICE**

**ČEVABDŽINICA HODŽIĆ**

📍 Bravadžiluk 34  
☎ 033 532 866



**ČEVABDŽINICA MRKVA BAŠČARŠIJA**

📍 Bravadžiluk 13  
☎ 033 222 225



**ČEVABDŽINICA MRKVA DOBRINJA**

📍 Bulevar branilaca Dobrinje  
☎ 033 222 225



**ČEVABDŽINICA MRKVA EXPRESS**

📍 Envera Šehovića 34  
☎ 033 222 225



**ČEVABDŽINICA MRKVA GRBAVICA**

📍 Zagrebačka bb  
☎ 033 222 225



**ČEVABDŽINICA MRKVA SCC**

📍 Vrbanja 1  
☎ 033 222 225



**ČEVABDŽINICA PETICA**

📍 Oprkanj 2  
☎ 033 537 555



**OKLAGIJA**

📍 Bravadžiluk 17a  
☎ 033 572 222



**NATIONAL CUISINE /  
NACIONALNA KUHINJA**

**BOSANSKA KUĆA**

📍 Bravadžiluk 3  
☎ 033 237 320



**KIBE MAHALA**

📍 Vrbanjuša 164  
☎ 033 441 936



**NANINA KUHINJA**

📍 Kundurdžiluk 35-39  
☎ 033 533 333



**NOVA BENTBAŠA**

📍 Bentaša bb  
☎ 033 446 138



**PREPOROD**

📍 Branilaca Sarajeva 30  
☎ 033 849 999



**TREBEVIČKI RAJ**

📍 Brus bb  
☎ 065 209 666



**MEDITERRANEAN  
CUISINE / MEDITERANSKA  
KUHINJA**

**BISTROT DUETT**

📍 Zelenih beretki bb  
☎ 033 848 913



**LUKA SARAJEVO**

📍 Obala Maka Dizdara 8  
☎ 033 209 303



**INTERNATIONAL CUISINE /  
MEDUNARODNA KUHINJA**

**AL PARCO**

📍 Zmaj Jovina 17  
☎ 057 344 744



**AUGUST BRAUN BRASSERIE**

📍 Vrazova 6  
☎ 033 206 166



**BON APPETIT**

📍 Kranjčevićeva 11  
☎ 061 287 618



**FAN FERHATOVIĆ**

📍 Čizmeđžiluk 1  
☎ 033 236 000



**LOVAC**

📍 Petrakijina 24  
☎ 033 205 424



**MALA KUHINJA**

📍 Tina Ujevića 13  
☎ 061 144 741



**PARK PRINČEVA**

📍 Iza Hrida 13  
☎ 061 222 708



**PIVNICA SARAJEVO**

📍 Maršala Tita 7  
☎ 062 318 624





**S**ok. is an *EIN Natural d.o.o.* product. All *Sok.* products are made from first-class BiH fruits, are 100% natural and are free from added flavor enhancers, concentrates, preservatives, water, sugar...

This product is based on the principle of pasteurization, which allows for the destruction of harmful microorganisms while preserving the nutritional ingredients in the fruit juices, including vitamins and minerals.

Juices produced in this way provide energy, detoxify the body, improve the vitamin-mineral status of the organism, regulate body weight and help with digestion.

*Sok.* comes in glass bottles in the following flavors: apple, pear, carrot, cherry, beetroot, strawberry, cranberry and aronia, as well as juice blends.

The juices are exported to Croatia, Austria, Sweden and, starting in October, Saudi Arabia.

*Sok.* is sold at many restaurants and cafes, as well as at *Apotheka Sarajevo, Bingo, Konzum, Amko, Klas...*

It is also possible to order juices online at [www.sok.ba](http://www.sok.ba) or by calling 033 275 010. Deliveries are made within the Sarajevo area.

**S**ok. je proizvod firme *EIN Natural d.o.o.* *Sok.* se pravi od prvorazrednih domaćih sorti voća, 100% je prirodan, bez dodatka bilo kakvih pojačivača ukusa, koncentrata, konzervanasa, vode, šećera...

Proizvodnja je bazirana na principu pasterizacije, koja se sprovi da bi se uništili štetni mikroorganizmi i sačuvali svi hranjivi sastojci voćnih sokova, uključujući vitamine i minerale.

Ovako dobiveni prirodni sokovi daju energiju, vrše detoksikaciju i popravljaju vitaminsko-mineralni status organizma, regulišu tjelesnu težinu i poboljšavaju probavu.

*Sok.* se pakuje u staklenu ambalažu, a u ponudi su sokovi od jabuke, kruške, mrkve, višnje, cvekle, jagode, brusnice i aronije, kao i kombinacije tih okusa.

*Sok.* se izvozi u Hrvatsku, Austriju, Švedsku, a od oktobra i u Saudijsku Arabiju.

U BiH je *Sok.* dostupan u brojnim ugostiteljskim objektima, te u poslovnica *Apotheka Sarajevo* i trgovinama *Bingo, Konzum, Amko, Klas...*

*Sok.* se može naručiti i online, putem [www.sok.ba](http://www.sok.ba), kao i na telefon 033 275 010, uz mogućnost dostave na području Sarajeva.

**AQUARIUS VILS**

CLUB / KLUB

📍 Zmaja od Bosne 13 📞 061 210 788 🖱️ www.aquariusvils.com  
 ⌚ 08:00 - 24:00; Thu/Čet: 08:00 - 01:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 02:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformišu u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.

**BAKLAVA DUĆAN**

CAKE SHOP / SLASTIČARNA

📍 Čizmežiluk 20 📞 061 909 149 🖱️ www.baklava.ba  
 ⌚ 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 11:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno rađene tradicionalne poslastice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima starijim više od 200 godina.

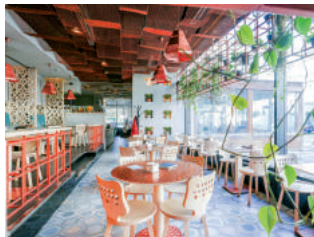
**CINEMAS SLOGA**

CLUB / KLUB

📍 Mehmeda Spaha 20 📞 033 218 811 🖱️ www.cinemas.ba  
 ⌚ 21:00 - 05:00

A popular place in Sarajevo for club parties, especially on Thursdays. Monday is Latino Night, Friday offers concerts and parties and Saturday sees live performances by resident DJs.

Popularno sarajevsko mjesto za klusku zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljom je na programu Latino Night, petkom koncerti i partiji, a subotom nastupi uživo i rezident DJ-evi.

**CORDOBA**

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBi Centar) 📞 033 217 368  
 🖱️ www.cordoba.ba ⌚ 07:30 - 23:30

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other "salty" dishes.

Moderni enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom odlike su Cordoba cafea. Uživate u toplim ili hladnim napicima, kolačima, sushiju i drugim slanim jelima.







### Sarajevsko PUB - MINJON

WORKING TIME: 8:00 A.M. TO 12:00 A.M.

+387 61 166 482 | Vrazova 24 (Maršala Tita 12) | Sarajevsko Pub



### Sarajevsko PUB

WORKING TIME: **MON-SAT:** 8:00 A.M. -12:00 A.M.  
**SUN:** 1:00 P.M. -12:00 A.M.

+387 62 848 776 | Katarina br. | Sarajevsko Pub

**BOSNIA AND HERZEGOVINA**  
SARAJEVO - SKENDERIJA


**CROATIA**  
ROGOZNICA - MARINA FRAPA



# CRISTAL

CABARET GENTLEMEN'S CLUB

Every night from 21h

Cristal Club 

+387 60 322 60 80

RESERVATIONS: +385 91 976 84 69



**CREAM SHOP**

CAFE &amp; CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

📍 Trgovke 2 ☎️ 033 239 911

🕒 07:00 - 23:00

The sweet shop is located on Baščaršija Square and it is here that you can make a break with some hot or cold beverages and enjoy the many delicious sweets. Two must-tries are trileće and Turkish tea.

Slastičarna smještena uz Baščaršijski trg, u kojoj ćete napraviti predah uz tople i hladne napitke i uživati u velikom broju ukusnih postlastica, od čega je svakako preporuka trileće i turski čaj.

**DAMASK**

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Trgovke 29 ☎️ 061 338 278 🖱️ www.damask.ba

🕒 08:00 - 24:00

The ideal place for pleasant socializing in a lovely setting with a summer garden that is usually full to capacity. Find your favorite narghile flavor in the very center of Baščaršija!

Idealno mjesto za ugodno druženje u prelijepom ambijentu i ljetnoj bašti u kojoj se često traži mjesto više. Pronađite vaš omiljeni okus nargile u središtu Baščaršije!

**ELEMENTS**

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Centar) ☎️ 062 252 508

🕒 07:30 - 23:30

Elements is a place where you can relax and take a break after shopping or at the end of the working day. Try something refreshing or eat a tasty meal with family, friends or business partners.

Elements je mjesto na kojem ćete se opustiti i napraviti pauzu nakon šopinga ili radnog dana. Osvježite se ili pojedite ukusan obrok u društvu porodice, prijatelja ili poslovnih partnera.

**GASTRO PUB VUČKO**

PUB / PAB

📍 Radićeva 10 ☎️ 033 208 028

🕒 08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 100 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy all tastes.

Gastro pub u centru grada u kojem ćete u specifičnom ambijentu uživati u više od 100 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti sve ukuse.





## GÖNÜL KAHVESI

CAFE &amp; CAKE SHOP / KAFE SLASTIČARNA

📍 Timurhanova 3 📞 033 866 319 🌐 [www.gonulkahvesi.com.tr](http://www.gonulkahvesi.com.tr)  
 ⌚ 08:00 - 23:00

At Gönül Kahvesi you will enjoy an impressive panoramic view of Sarajevo, and a cup of fine coffee, Turkish tea or some sweets will make the entire experience more complete.

Gönül Kahvesi je objekat u kojem ćete uživati u impresivnom panoramskom pogledu na Sarajevo, a šoljica vrhunske kafe, turski čaj ili ponuda poslastica će samo upotpuniti ukupni dojam.



## LIBRIS

NARGHILE BAR / NARGILA BAR

📍 Velika avlija 4 📞 060 314 16 37  
 ⌚ 08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orijenta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.



## MANOLO

CAFE RESTAURANT / KAFE RESTORAN

📍 Maršala Tita 23 📞 033 205 058  
 ⌚ 08:00 - 23:00; Sun/Wed: 10:00 - 23:00

Manolo is a cafe-restaurant where you will enjoy some hot and cold beverages, the delicious food and sweets that are served, as well as the pleasant atmosphere.

Manolo je kafe restoran u kojem ćete podjednako uživati u ponudi toplih i hladnih napitaka, ukusnoj hrani, poslasticama i ugodnom ambijentu.



## MR CHARLIE CHAPLIN

PUB / PAB

📍 Bihaka 19 📞 060 311 32 52  
 ⌚ 07:00 - 24:00

A pub with a modern interior where you can enjoy some good beer or brandy while listening to rock hits. The pub's menu also includes a wide range of foods to suit every taste.

Moderno uređeni pub u kojem ćete uživati u dobrom pivu ili rakiji slušajući rock hitove. Također, na meniju puba se nalazi veliki izbor jela za svačiji ukus.



**PANNA COTTA**

CAFE, CAKE SHOP &amp; PIZZERIA / KAFE SLASTIČARNA I PICERIJA

🏠 Mala aleja bb 📞 033 629 380 🖱️ www.pannacotta.ba

🕒 07:00 - 22:00

Spend some free time with family or friends in Panna Cotta. This cafe-sweet shop/pizzeria has a modern interior and pleasant ambience, where you can enjoy a variety of tasty sweet and salty dishes.

U moderno uređenom i ugodnom ambijentu caffe slastičarne i pizzerije Panna Cotta provedite slobodno vrijeme u društvu porodice ili prijatelja i uživajte u bogatoj ponudi ukusnih slanih i slatkih jela.

**PROROCK CLUB JOHNNY**

CLUB / KLUB

🏠 Zmaja od Bosne 73 📞 062 138 525

🕒 08:00 - 02:00

One of the best places in Sarajevo dedicated to rock music. Fans of this genre can enjoy live performances by local rock bands on weekends, as well as parties and karaoke nights during the week.

Jedna od najboljih sarajevskih lokacija posvećenih rock muzici gdje ljubitelji ovog žanra vikendom mogu uživati u nastupima rock bendova, kao i partijima i karaoke zabavama tokom sedmice.

**S-ONE SKY BAR**

CAFE BAR / KAFE BAR

🏠 Skenderija 1 📞 033 954 496 🖱️ www.s-one.ba

🕒 09:00 - 24:00; Fri-Sat/Pet-Sub: 09:00 - 01:00

The bar is unique, not just for its unforgettable view of the city, but also because you can enjoy a wide range of drinks and snacks. It is located on the rooftop terrace at Courtyard by Marriott.

Bar jedinstven po tome što uz nezaboravan pogled na grad možete uživati u velikom izboru pića te prezagajiti nešto. Nalazi se na krovnoj terasi Hotela Courtyard by Marriott.

**UNDERGROUND CLUB**

CLUB / KLUB

🏠 Maršala Tita 56 📞 061 502 476 🖱️ www.underground.ba

🕒 20:00 - 05:00

Perfect spot for those who love rock, jazz and blues, outstanding live gigs and unforgettable parties. The wide selection of drinks complements the sausages, chicken wings and hamburgers.

Idealno mjesto za sve ljubitelje rocka, jaza i bluesa, odličnih svirki uživo i nezaboravnih partija. Uz bogat izbor pića u ponudi su i kobasice, pileća krilca i hamburgeri.



<b>CLUBS / KLUBOVI</b>	<b>MRVICA</b> 📍 Paromlinska 53h ☎ 062 887 777
<b>COLOSEUM CLUB</b> 📍 Terezije bb ☎ 033 250 860	<b>MRVICA OLD TOWN</b> 📍 Jelićeva 1 ☎ 062 802 000
<b>CRISTAL CABARET GENTLEMEN'S CLUB</b> 📍 Soukbnar 4 ☎ 060 322 60 80	<b>OPERA</b> 📍 Branilaca Sarajeva 25 ☎ 061 156 943
<b>JAZZBINA SARAJEVO</b> 📍 Maršala Tita 38 ☎ 061 311 523	<b>PROMENADA</b> 📍 Ferhadija 4 ☎ 061 965 580
<b>MASH</b> 📍 Branilaca Sarajeva 20/1 ☎ 061 540 220	<b>SPAZIO CAFE</b> 📍 Radićeva 11 ☎ 033 209 226
<b>MONUMENT</b> 📍 Štrosmajerova 3 ☎ 033 209 660	<b>U PROLAZU</b> 📍 Trgovke 12
<b>MY FACE</b> 📍 Vilsonovo šetalište 8 ☎ 062 993 934	<b>TALKS &amp; GIGGLES</b> 📍 Hamdije Kreševljakovića 61 ☎ 061 399 067
<b>SILVER &amp; SMOKE</b> 📍 Zelenih beretki 12 ☎ 061 482 464	<b>VIJEČNICA</b> 📍 Brodac 2 ☎ 033 232 210
<b>STUDIO1</b> 📍 Kolodvorska 12 ☎ 062 676 852	<b>ZLATNA RIBICA</b> 📍 Kaptol 5 ☎ 033 836 348
<b>CAFES / KAFIĆI</b>	<b>BARS &amp; PUBS / BAROVI I PIVNICE</b>
<b>CARIGRAD</b> 📍 Sarači 111 ☎ 062 516 267	<b>BLIND TIGER BURGER &amp; COCKTAIL BAR</b> 📍 Dalmatinska 2 ☎ 033 849 522
<b>KAMARIJA POINT OF VIEW</b> 📍 Pod Bedemom bb ☎ 062 546 496	<b>CELTIC PUB</b> 📍 Ferhadija 12 (pasaž) ☎ 033 834 576
<b>KOLOBARA HAN</b> 📍 Sarači 52 ☎ 033 440 159	<b>ICE COCKTAIL AND SNACK BAR</b> 📍 Braće Begić 6 ☎ 062 328 722
<b>LIBERTAD</b> 📍 Kranjčevićeva 13 ☎ 033 221 508	<b>MR KAN</b> 📍 Zmaja od Bosne 69 ☎ 062 016 090

**KAD TE  
KONOBAR  
ZA ZDRAVLJE  
PITA,  
SAMO RECI**





### ARTEFAKT

FASHION ACCESSORIES / MODNI DODACI

📍 Sarači 25 📞 061 177 394  
🕒 11:00 - 20:00

Artefakt sells fashion jewelry that has unique designs and is suitable for every occasion. Semi-precious stones, minerals and coral mingle with silver to unite nature, creative energy and aesthetics.

Artefakt nudi modni nakit, jedinstvenog dizajna, prikladan za sve prilike. Poludrago kamenje, minerali i korali u kombinaciji sa srebrom čine spoj prirodnog, kreativne energije i estetike.



### BAKLAVA SHOP

TRADITIONAL SWEETS / TRADICIONALNE POSLASTICE

📍 Čurčiluk veliki 56 📞 061 965 580  
🕒 09:00 - 23:00

Baklava Shop is a place where every gourmet will find the perfect traditional Turkish-Bosnian sweets made with walnuts, almonds, hazelnuts, pistachios.

Baklava Shop je objekat u kojem će svaki sladokusac pronaći odgovarajuću tradicionalnu tursko - bosansku poslasticu pripremljenu sa orasima, bademima, lješnjacima ili pistacijama..



### BH CRAFTS

HANDMADE CLOTHES & ACCESSORIES / RUČNO RAĐENA ODJEĆA I DODACI

📍 Čurčiluk veliki 8 📞 033 238 415 🌐 [www.bhcrafts.org](http://www.bhcrafts.org)  
🕒 09:00 - 21:00; Sat/Sub: 09:00 - 19:00; Sun/Ned: 10:00 - 16:00

BH Crafts offers unique clothing, souvenirs and items for the home. Everything is handmade and the designs take their inspiration from traditional motifs used by the peoples of BiH.

BH Crafts nudi unikatnu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće. Svi proizvodi su ručno rađeni, a dizajn je inspirisan tradicionalnim motivima naroda u BiH.



### FRANZ & SOPHIE

TEA SHOP / PRODAVNICA ČAJEVA

📍 Petrakijina 6 📞 033 218 411 🌐 [www.franz-sophie.ba](http://www.franz-sophie.ba)  
🕒 10:00 - 21:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

Unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region.

Jedinstveno mjesto na kojem možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakve kakvim su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužit će vas prvi sommelier za čaj u regionu.







## KUTCHA

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

📍 Skenderija 15 📞 062 497 490

🕒 Mon-Pet/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 11:00 - 17:00

Kutcha represents a story of love for art and design and the success of BiH artists. It is a place where you can have a nice time and find unique items to furnish your home.

Kutcha je priča o ljubavi prema umjetnosti, dizajnu, priča o uspjehu bosanskohercegovačkih umjetnika, mjesto na kojem ćete provesti udobno vrijeme i pronaći jedinstvene proizvode za uređenje svog doma.



## LAMARUŽ

NATURAL COSMETIC PRODUCTS / PRIRODNI KOZMETIČKI PROIZVODI

📍 Gazi Husrev-begova 54 📞 033 233 313

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:30 - 20:30

Lamaruž offers eco-friendly soaps and cosmetics made using pure olive oil, lavender, honey and goat milk, along with essential oils and medicinal herbs from Herzegovina.

Lamaruž nudi ekološke sapune i kozmetičke proizvode od čistog maslinovog ulja, lavande, meda i kozjeg mlijeka uz dodatak eteričnih ulja i ljekovitog bilja hercegovačkog kraja.



## LEGO® STORE SARAJEVO

TOY STORE / PRODAVNICA IGRAČAKA

📍 Franca Lehara 2 📞 033 590 579 🖱️ [www.svijetkockica.ba](http://www.svijetkockica.ba)

🕒 09:00 - 22:00; Sun/Ned: 11:00 - 19:00

LEGO® Store is a place where LEGO fans, both young and old, can have fun and socialize. All are welcome at this magical world of LEGO bricks, which is located on the second floor of Alta Shopping Center.

LEGO® Store je mjesto zabave i druženja kako za male, tako i za velike LEGO fanove, koji su dobrodošli u čarobni svijet LEGO kockica koji se nalazi u Alta Shopping Centru na 2.spratu.



## MAGAZA

CONCEPT STORE / KONCEPT DUĆAN

📍 Čurčiluk veliki 20 📞 033 266 000 🖱️ [www.magaza.com.ba](http://www.magaza.com.ba)

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin.

Kulturni sarajevski dućan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suvenira balkanske muzičke zvijezde Dine Merlina, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.





### OPTIKA OCULTO

PRESCRIPTION GLASSES AND SUNGLASSES / DIOPTRIJSKE I SUNČANE NAOČALE

📍 Vrbanja 1 (SCC) 📞 033 733 333  
🌐 www.oculto.ba 🕒 10:00 - 22:00

Committed to every customer, the Optika Oculito Team offers a different experience for those purchasing eyewear. Come visit and feel the passion this exclusive optical studio has for unique glasses.

Posvećeni svakom kupcu tim Optike Oculito pruža drugačije iskustvo kupovine naočala. Posjetite ih i osjetite strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.



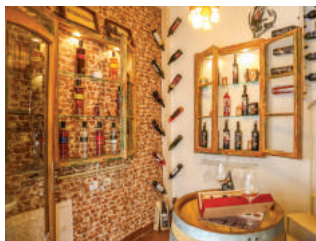
### ŠPAJZ

FOOD, DRINK AND DELICACIES / HRANA, PIĆE I DELICIJE

📍 Vrbanja 1 (SCC) 📞 064 44 30 777  
🕒 10:00 - 22:00

A fragrant enchantment that offers hundreds of kinds of delicacies, sweets, unusual chocolates, spices, teas, oils, humus, candied fruits and other unique products that also make the perfect gifts.

Mirisna čarolija u kojoj ćete pronaći stotine vrsta delikatesa, slatkisha, neobičnih čokolada, začina, čajeva, ulja, humusa, kandiranog voća i drugih jedinstvenih proizvoda pogodnih i kao sjajan poklon.



### WINE BOUTIQUE

WINE SHOP / PRODAVNICA VINA

📍 Čurčiluk mali Ba 📞 061 248 743  
🕒 10:00 - 20:00

Wine and brandy lovers can purchase or try domestic wines from all over BiH in the heart of Bašćaršija. The wines by Carski Vinogradi, enjoyed by the Austro-Hungarian Emperors, deserve special mention.

Ljubitelji vina ili rakija u srcu Bašćaršije mogu kupiti ili degustirati odabrana domaća vina iz svih regija Bosne i Hercegovine, od kojih se posebno ističu vina Carskih vinograda u kojima su uživali i austrougarski carevi.



### ZOO CENTAR

SPECIALIZED PET SHOP / SPECIJALIZOVANA PRODAVNICA ZA KUĆNE LJUBIMCE

📍 Vrbanja 1 (SCC) 📞 033 520 160 🌐 www.zoo-centar.com  
🕒 10:00 - 22:00

Whether you are a dog, cat, bird or rodent lover, a passionate aquarium keeper or terrarium enthusiast, you will find all that you need in one place. The company also has a veterinary pharmacy.

Na jednoj adresi pronaći ćete sve što vam je potrebno bilo da ste ljubitelj pisa, mačaka, ptica, glodara, strastveni akvarista ili poklonik teraristike. U okviru kompanije posluje i veterinarska apoteka.





<b>SHOPPING CENTERS /</b> ŠOPING CENTRI	<b>TRADITIONAL CRAFTS /</b> TRADICIONALNI ZANATI	<b>BAKLAVA SHOP</b> 🏠 Vrbanja 1 ☎ 061 267 428
<b>ALTA</b> 🏠 Franca Lehara 2 ☎ 033 953 800	<b>KAZANDŽIJA N. ALIĆ</b> 🏠 Kovači 19 ☎ 061 212 149	<b>GIFTS &amp; SOUVENIRS /</b> POKLONI I SUVENIRI
<b>BBI CENTAR</b> 🏠 Trg djece Sarajeva 1 ☎ 033 569 999	<b>PAPUČAR A. KALAJDŽISALIHVIĆ</b> 🏠 Sarači 15 ☎ 033 447 999	<b>ANTIKA BABIĆ</b> 🏠 Oprkanj 12 ☎ 062 604 200
<b>IMPORTANNE</b> 🏠 Zmaja od Bosne 7 ☎ 033 266 295	<b>ZLATAR DŽENETIĆ</b> 🏠 Gazi Husrev-begova 15 ☎ 033 533 938	<b>GALERIJA EGOIST</b> 🏠 Trgovke 21 ☎ 060 326 22 24
<b>SARAJEVO CITY CENTER</b> 🏠 Vrbanja 1 ☎ 062 992 492	<b>ZLATAR F. SOFIĆ</b> 🏠 Gazi Husrev-begova 53 ☎ 033 538 147	<b>MAKSUZ</b> 🏠 Gazi Husrev-begova 50 ☎ 061 505 001
<b>FASHION &amp; ACCESSORIES</b> / MODA I MODNI DODACI	<b>FOOD &amp; DRINK /</b> HRANA I PIĆE	<b>OLD BAZAAR / STARI BAZAR</b> 🏠 Kazandžiluk 4 ☎ 062 622 350
<b>BAZERDŽAN</b> 🏠 Čurčiluk veliki 12 ☎ 033 535 102	<b>AYDINOGLU R. A.</b> 🏠 Bravadžiluk 16 ☎ 062 876 938	<b>POKLON GALERIJA FOR ME</b> 🏠 Mula Mustafe Bašeskije 20 ☎ 033 232 091



# SARAJEVO CITY CENTER

Member of Al Shiddi Group



[www.scc.ba](http://www.scc.ba) #scc





**W**ine Boutique opened recently in the heart of Bašćaršija and sells domestic wines and brandies.

In mid-September the grape harvest is in full swing and Wine Boutique offers carefully-chosen domestic brandies year-round, as well as wine made from indigenous grape varieties - *Žilavka* (white) and *Blatina* (red).

There are wine varieties from around Herzegovina, but most come from *Carski Vinogradi* in Mostar. Western Herzegovina is represented by *Begić* Winery in Ljubuški, which produces wine from *Plavac Mali*, another variety; and *Čitluk*, whose wine was served during the mass led in Sarajevo by Pope John Paul II.

There is also Eastern Herzegovina's *Vukoje*, which is one of BiH's best wineries, and Bosnia is represented by wine from *Žepče*, made using Italian wine-making techniques. Here you will also find *Monogram* brandies and liquers, made from fruits grown in the orchards around Modriča.

These all serve as wonderful souvenirs or gifts. Wine Boutique is located at Čurčiluk Mali 8a and works every day from 10:00 a.m. to 8:00 p.m.

**N**edavno je u srcu Bašćaršije otvoren Wine Boutique, prodavnica domaćih vina i rakija.

Polovinom septembra vrši se berba grožđa na ovim prostorima, a Wine Boutique kupcima tokom cijele godine nudi pažljivo odabrani izbor domaćih rakija, te vina nastala od autohtonih sorti grožđa - bijele *Žilavke* i crne *Blatine*.

Glavni dio ponude su vina mostarskih *Carskih vinograda*, a tu su i druga hercegovačka vina. Zapadnu Hercegovinu tako predstavljaju vinarije *Begić* iz Ljubuškog, koja proizvodi vina od sorte *Plavac mali*, te *Čitluk*, čija su vina služena na misi prilikom posjete pape Ivana Pavla II Sarajevu.

Iz istočne Hercegovine su vina podruma *Vukoje*, koji važi za jednu od najboljih bh. vinarija, dok Bosnu predstavljaju vina iz *Žepča*, rađena po italijanskoj recepturi. Tu su i rakije i liker pod etiketom *Monogram*, koji se proizvode od voća iz voćnjaka iz okoline Modriče.

Svi ovi proizvodi mogu biti odličan suvenir ili poklon, a prodavnica Wine Boutique, koja se nalazi na adresi Čurčiluk mali 8a, radi svakim danom od 10:00 do 20:00 sati.

# Residence Inn® Marriott

## IT'S NOT A ROOM. IT'S A RESIDENCE.

Relax and unwind when you want. And stay focused and productive when it's essential.

At Residence Inn by Marriott Sarajevo\*, we'll make sure you thrive during your stay.



### RESIDENCE INN BY MARRIOTT® SARAJEVO

Skenderija 43 | 71 000 Sarajevo

T +387 33 563 600 F +387 33 563 601 | [www.residenceinnsarajevo.com](http://www.residenceinnsarajevo.com)

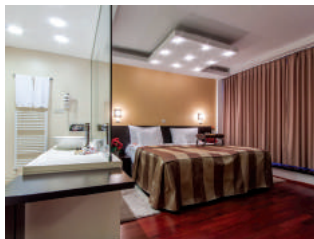
## Business or leisure?

## What about both?



Hotel Radon Plaza, Džemala Bijedića 185, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina  
t: + 387 33 752 900, + 387 33 752 906, e mail: [booking@radonplazahotel.ba](mailto:booking@radonplazahotel.ba), [reservations@radonplazahotel.ba](mailto:reservations@radonplazahotel.ba)  
[www.radonplazahotel.ba](http://www.radonplazahotel.ba)





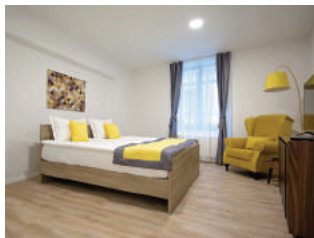
### CITY BOUTIQUE HOTEL

★★★★

🏠 Mula Mustafe Bašeskije 2 📞 033 566 850  
📍 www.cityhotel.ba 🚗🚶🚰🚰🚰

A modern facility, comfortable rooms, professional staff and an excellent location are just a few of the reasons to choose this hotel and offer yourself a lovely and unforgettable stay in Sarajevo.

Moderno opremljene i komforne sobe, profesionalno osoblje i odlična lokacija samo su neki od faktora zbog kojih vrijedi izabrati ovaj hotel, te priuštiti sebi ugodan i nezaboravan odmor u Sarajevu.



### ENJOY APARTMENTS

🏠 Skenderija 25 📞 061 530 316  
📍 www.enjoyapartments.ba 🚗🚶🚰🚰🚰

Much thought has been put into providing the spacious and modern apartments that are suitable for both couples and families with children. An excellent alternative to hotel accommodation in Sarajevo.

Prostrani i moderno uređeni apartmani osmišljeni su tako da odgovaraju kako parovima, tako i porodicama sa djecom i predstavljaju odličnu alternativu hotelskom smještaju u Sarajevu.



### HARIS YOUTH HOSTEL

🏠 Vratnik Međdan 37 📞 061 518 825  
📍 www.hyh.ba 🚗🚶🚰🚰🚰

With its kind hosts, you are sure to feel right at home in this hostel, which is located in the Sarajevo neighborhood of Vratnik. It offers 25 beds and guests can enjoy the hostel bar.

U ovom hostelu ćete se osjećati kao kod kuće uz ljubazne domaćine. Hostel, koji je smješten u sarajevskom naselju Vratnik, raspolaže sa 25 kreveta, a gosti mogu uživati u hostelskom baru.



### HOTEL BAŠTINA LULA

★★★

🏠 Luledžina 14 📞 033 232 250  
📍 www.hotel-lula.com 🚗🚶🚰🚰🚰

Baština Lula Hotel is housed in a historical building in the very heart of Bašaršija, just a stone's throw from the famous Sebilj, and is an ideal starting point for taking in Sarajevo attractions.

Hotel Baština Lula je smješten u povijesnoj građevini u srcu Bašaršije na svega par koraka od poznatog sarajevskog Sebilja i idealna je polazna tačka za obilazak sarajevskih atrakcija.



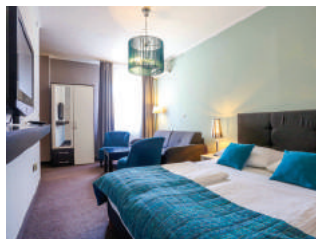
**HOTEL COSMOPOLIT**

★★★★

📍 Radićeva 15 📞 033 251 100  
 🌐 www.hotelcosmopolit.com 📶📶📶📶

Located in the city center, just a few steps from BBI Center, many institutions and attractions, this modern hotel is perfect for a nice stay in Sarajevo, whether as a business traveler or tourist.

Smješten u centru grada, nekoliko koraka od BBI Centra te mnogih institucija i atrakcija, ovaj moderni hotel je pravi izbor za ugodan boravak u Sarajevu tokom poslovnog ili turističkog putovanja.

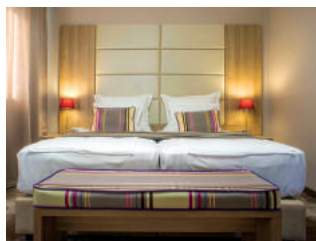
**HOTEL SOKAK**

★★★★

📍 Mula Mustafe Bašeskije 24 📞 033 570 355  
 🌐 www.hotel-sokak.ba 📶📶📶

Located between Cathedral and the Old Temple, on a street where you can visit places of worship for all four of the world's great religions, this hotel offers 12 comfortable rooms and two apartments.

Lociran između sarajevske Katedrale i Starog hrama u ulici u kojoj možete obići bogomolje sve četiri velike svjetske religije, ovaj hotel nudi 12 komfornih soba i 2 apartmana.

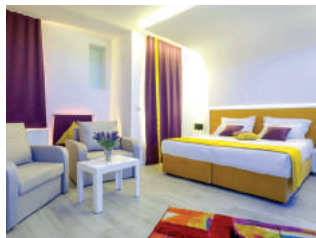
**HOTEL VIP**

★★★★

📍 Jaroslava Černija 3 📞 033 535 533  
 🌐 www.hotelvip.info 📶📶📶📶

Whether you are here on business or as a tourist, VIP Hotel offers comfort and ease in a quiet location. Bašaršija, the old city core, and other sights and museums, are just a few minutes' walk away.

Hotel VIP pruža udobnost i komfor na mirnoj lokaciji, bilo da ste u posjeti Sarajevu poslovno ili turistički, a stara gradska jezgra Bašaršija, gradske atrakcije i muzeji su na nekoliko minuta hoda.

**LIBRIS BOUTIQUE HOTEL**

★★★★

📍 Bentbaša 7 📞 033 863 076  
 🌐 www.librishotel.com 📶📶📶📶

Libris Boutique Hotel offers accommodation in comfortable and modern rooms. Just 200 meters from Vijećnica and a couple minute's walk from Bašaršija, it is the perfect starting point for touring Sarajevo.

Boutique hotel Libris nudi smještaj u komfornim i moderno uređenim sobama. Smješten na 200 metara od Vijećnice i par minuta hoda od Bašaršije idealna je početna tačka za obilazak Sarajeva.





## ACCOMMODATION SMJEŠTAJ

<b>HOTELS / HOTELI</b>	<b>HECCO DELUXE</b> 🏠 Ferhadija 2 ☎ 033 558 995 ♥♥♥♥	<b>BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOČISTA I PANSIONI</b>
<b>ART</b> 🏠 Vladislava Skarića 3 ☎ 033 232 855 ♥♥♥♥	<b>HOLIDAY</b> 🏠 Zmaja od Bosne 4 ☎ 033 288 200 ♥♥♥♥	<b>LE PETIT PRINCE</b> 🏠 Safvet-bega Bašagića 55a ☎ 061 868 616 ♥♥
<b>ASTRA</b> 🏠 Zelenih beretki 9 ☎ 033 252 100 ♥♥♥	<b>PARK</b> 🏠 Gornja Jošanica II 1 ☎ 033 433 000 ♥♥♥	<b>PROMENADE INN</b> 🏠 Štromajerova 10 ☎ 061 618 899 ♥♥
<b>BOSNIA</b> 🏠 Kulovića 9 ☎ 033 567 010 ♥♥♥♥	<b>PRESIDENT</b> 🏠 Bazardžani 1 ☎ 033 575 000 ♥♥♥♥♥	<b>MOTELS AND HOSTELS / MOTELI I HOSTELI</b>
<b>COURTYARD BY MARRIOTT</b> 🏠 Skenderija 1 ☎ 033 563 606 ♥♥♥♥♥	<b>RADON PLAZA</b> 🏠 Džemala Bijedića 185 ☎ 033 752 900 ♥♥♥♥♥	<b>HOSTEL BALKAN HAN</b> 🏠 Dalmatinska 6 ☎ 061 538 331 ♥
<b>EUROPE</b> 🏠 Vladislava Skarića 5 ☎ 033 580 400 ♥♥♥♥♥	<b>RESIDENCE INN BY MARRIOTT</b> 🏠 Skenderija 43 ☎ 033 563 600 ♥♥♥♥♥	<b>HOSTEL RANIA</b> 🏠 Ferhadija 12/1 ☎ 061 849 253 ♥

Rate for a double room (per night) / Cijena noćenja u dvokrevetnoj sobi  
 ♥ under / do 50 KM; ♥♥ 51-100 KM; ♥♥♥ 101-150 KM; ♥♥♥♥ 151-200 KM; ♥♥♥♥♥ over / preko 201 KM



— MAKE ROOM —  
FOR COMFORT

Vaš hotel u Sarajevu. Mjesto za ispunjen dan.

Skenderija 1, Sarajevo, Bosna i Hercegovina  
tel: +387 33 563 606; [www.marriott.com/sjcy](http://www.marriott.com/sjcy)

**COURTYARD®**  
**Marriott.**



## BEAUTY STUDIO EGE

BEAUTY SALON / SALON LJPOTE

📍 Hamdije Čemerlića 1a 📞 033 978-700

🕒 08:00 - 20:00; Sun/Wed: 10:00 - 17:00

Enjoy the special atmosphere of this beauty salon, which offers a wide range of services: haircuts, drying, coloring, hair removal, massage, facial and body care and professional makeup application.

Salon ljepote u kojem ćete uživati u posebnoj atmosferi nudi veliki broj tretmana kao što su šišanje, feniranje, farbanje, depilacija, masaže, njega lica i tijela i profesionalno šminkanje.



## NAŠA MALA KLINIKA

CENTER FOR AESTHETIC SURGERY / CENTAR ZA ESTETSKU HIRURGIJU

📍 Adila Grebe bb 📞 033 222 212 🌐 www.nasamalaklinika.net

🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 19:00; Sat/Sub: 10:00 - 14:00

A modern polyclinic that offers top healthcare services in a varieties of fields such as cosmetic surgery, anti-aging treatments, common surgical procedures, gynecological services and vascular surgery.

Moderna poliklinika koja pruža vrhunske medicinske usluge iz više oblasti kao što su estetska hirurgija, anti-aging tretmani, opća hirurgija, ginekologija i vaskularna hirurgija.



## POLIKLINIKA SANASA

PRIVATE CLINIC / PRIVATNA POLIKLINIKA

📍 Dr. M. Pintola 31 📞 033 763 763 🌐 www.poliklinikasanasa.com

🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00; Sat/Sub: 09:00 - 14:00

Complete health care in ophthalmology, dental medicine, cardiology, pediatrics, dermatology, gynecology, urology, orthopedics, medical diagnostics, internal medicine, surgery and more.

Sveobuhvatna zdravstvena njega iz oblasti oftalmologije, stomatologije, kardiologije, pedijatrije, dermatologije, ginekologije, urologije, ortopedije, dijagnostike, interne medicine, hirurgije i dr.



## POLIKLINIKA SVJETLOST

EYE CLINIC / OČNA POLIKLINIKA

📍 Dr. M. Pintola 23 📞 033 762 772 🌐 www.svjetlost-sarajevo.ba

🕒 Mon-Thu/Pon-Čet: 08:00 - 20:00; Fri/Pet: 08:00 - 18:00

Svjetlost offer only the best for your eyes: world class experts and latest technology in friendly environment including ophthalmological diagnostics, retinal treatments, laser eye surgery and more.

Svjetlost nudi najbolje za vaše oči povezujući stručnost, tehnologiju i iskustvo uključujući oftalmološku dijagnostiku, retinološke usluge, lasersku korekciju dioptrije i drugo.





## GIRO DI SARAJEVO

**T**he 10th Annual *Giro di Sarajevo*, an event that gathers biking enthusiasts, will be held this year on Sunday, September 3.

This mass cycling event follows a 16-kilometer course and will commence at 5:00 p.m. in front of Skender Kulenović Primary School on Bulevar Mimara Sinana in Dobrinja.

In Nedžarići the flood of cyclists will head onto the main road and then proceed to the center of Sarajevo by following the Ilidža-Vijećnica tram track line.

After going around Vijećnica, riders will head to Marijin Dvor, then make their way to Wilson's Promenade to continue on to the finish line – an open area between the National Museum and the Historical Museum – where participants can expect a varied program and the awards ceremony.

Participation is free for everyone over the age of 12 who loves biking. *Giro di Sarajevo* Partner *Nextbike BiH* will be offering complementary rentals that day to its users.

Registration takes place the day of the race from 3:00 p.m. to 4:45 p.m. at the starting location. For more information, visit: [www.giroidisarajevo.ba](http://www.giroidisarajevo.ba).

**O**vogodišnje, deseto izdanje okupljanja zaljubljenika u biciklizam *Giro di Sarajevo* održava se u nedjelju, 3. septembra.

Masovna rekreativna vožnja duž rute dugačke 16 kilometara počet će u 17:00 sati ispred osnovne škole Skender Kulenović na Bulevaru Mimara Sinana na Dobrinji.

U Nedžarićima će se biciklistička kolona uključiti na glavnu gradsku saobraćajnicu, nakon čega će vožnja prema gradu biti nastavljena trasom tramvajske linije Ilidža – Vijećnica.

Nakon obilaska oko Vijećnice, biciklisti će na Marijin Dvoru skrenuti u Vilsonovo šetalište i njime voziti do cilja – otvorene scene između Zemaljskog i Historijskog muzeja, gdje učesnike očekuje raznovrstan program i dodjela nagrada.

Učešće na *Giru di Sarajevo* je besplatno za sve ljubitelje biciklizma starije od 12 godina, a partner projekta *Nextbike BiH* svojim korisnicima tog dana poklanja korištenje javnih bicikala.

Registracija se vrši na dan utrke od 15:00 do 16:45 na startnoj lokaciji, a više informacija o događaju može se pronaći na web stranici: [www.giroidisarajevo.ba](http://www.giroidisarajevo.ba).





### CENTAR SAFET ZAJKO

SPORT & RECREATION / SPORT I REKREACIJA

🏠 Halilovići bb 📞 033 774 590  
🕒 08:00 - 23:00

With many sports and recreational activities, well maintained sports fields and a children's playground, the Safet Zajko Center for Education, Sport and Recreation is a facility for all generations.

Centar za edukaciju, sport i rekreaciju Safet Zajko je kompleks namijenjen svim generacijama, koji nudi brojne sportske i kreativne sadržaje, uređene zelene površine i dječija igrališta.



### KARTING ARENA SPEEDXTREME

SPORT & RECREATION / SPORT I REKREACIJA

🏠 Stupska bb (TC Bingo) 📞 061 569 569  
🕒 11:00 - 23:00

Experience adrenaline rush like never before! Arrive & Drive in biggest indoor go-cart arena in this part of Europe on 350m long track with very fast Sodi Honda go karts.

Osjetite adrenalin kao nikada prije! Dođite i vozite u najvećoj zatvorenoj karting areni u ovom dijelu Evrope. Na stazi dugoj 350 m vozite se veoma brzim Sodi Honda bolidima.



## RENT A CAR



## YOU DRIVE WE CARE

🌐 [www.goldenport.ba](http://www.goldenport.ba) 📱 Golden Port Rent

**Golden Port & Pure Bosnia Contact Info:**

📍 Tešanjaska 24/a 📍 Vrbanja 1  
(Avaz Twist Tower) (Sarajevo City Center)  
📞 033 847 888 ☎ 062 927 921  
☎ 061 558 032

✉ [info@goldenport.ba](mailto:info@goldenport.ba)



🌐 [www.purebosnia.com](http://www.purebosnia.com) 📱 PureBosnia

## YOU BOOK AND TAKE A LOOK.

*We speak Your language*



Ljubmir  
HEAVEN ON EARTH TOUR



Sarajevo  
VIEWPOINT OF Sarajevo TOUR



Jajce  
Game of Thrones TOUR



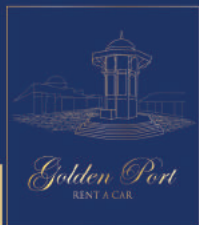
Visoko  
WALK LIKE AN EGYPTIAN TOUR



Mostar  
Fantastic Four TOUR



Neretva River Rafting  
KEEP CALM AND GO Rafting TOUR





## OLIMPIJSKI BAZEN SARAJEVO

SPORT & RECREATION / SPORT I REKREACIJA

📍 Bulevar M. Selimovića 83b 📞 033 773 850 🌐 www.bazen.ba  
🕒 07:00 - 23:00

The indoor Olympic swimming pool (50 m) is the perfect place for children and adults to have fun and enjoy the many sports activities. The facility offers swimming lessons and has a fitness center.

Zatvoreni olimpijski bazen dužine 50m idealno je mjesto za rekreaciju djece i odraslih, kao i brojne sportske aktivnosti. U objektu djeluju organizovane škole plivanja te fitness centar.



## SARAJEVO INSIDER

CITY TOURS & EXCURSIONS / GRADSKJE TURE I EKSURZIJE

📍 Zelenih beretki 30 📞 061 190 591 🌐 www.sarajevoinsider.com  
🕒 09:00-18:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00-16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours in the city and surroundings and excursions in Bosnia and Herzegovina.

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture po gradu i okolini te izleti po Bosni i Hercegovini.



## SUNNYLAND

AMUSEMENT PARK / ZABAVNI PARK

📍 Miljevići bb (Zlatište - Trebević) 📞 057 991 339  
🌐 www.sunnyland.ba 🕒 09:00 - 22:00

At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from two cafe-restaurants.

U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinskoj vožnji alpine roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz dva cafe-restorana.



## VF GOLF TEREN

SPORT & RECREATION / SPORT I REKREACIJA

📍 Kromolj bb 📞 033 261 110 🌐 www.vfgolf.ba  
🕒 08:00-19:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 09:00-20:00

The well maintained VF Golf Teren is just a ten-minute drive from the center of Sarajevo. With six holes, a driving range and golf academy it is the perfect choice for both current and future golfers.

Udaljen desetak minuta vožnje od centra Sarajeva, sa 6 rupa, driving range-om i golf akademijom, savršeno održavan VF Golf Teren je idealan izbor za sadašnje i buduće golfere.





<b>HOSPITALS AND HEALTH CENTERS / BOLNICE I DOMOVI ZDRAVLJA</b>	<b>DR. FERIDA HUKOVIĆ-ČENGIĆ'S PRIVATE MEDICAL CLINIC</b> 🏠 Čemaluša 6 📞 033 222 308	<b>VIP EGE</b> 🏠 Skenderija 8 📞 061 228 858
<b>24 HOUR EMERGENCY SERVICE / HITNA POMOĆ</b> 🏠 Kolodvorska 14 📞 124	<b>MEDICAL OFFICE / ORDINACIJA DR. KAPETANOVIĆ</b> 🏠 E. Mulabdića 6 📞 061 755 233	<b>DENTISTS / STOMATOLOŠKE ORDINACIJE</b>
<b>CLINIC CENTER UNIVERSITY OF SARAJEVO / KCUS</b> 🏠 Bolnička 25 📞 033 297 000	<b>SANASA</b> 🏠 Grbavička 74 📞 033 661 840	<b>BIČAKČIĆ</b> 🏠 Maršala Tita 7 📞 033 550 550
<b>EMERGENCY DEPARTMENT / KLINIKA URGENTNE MEDICINE (KUM)</b> 🏠 Bolnička 25 📞 033 214 158	<b>VETLIFE</b> 🏠 Hajrudina Šabanije 2 📞 033 235 333	<b>RECREATION / REKREACIJA</b>
<b>GENERAL HOSPITAL / OPĆA BOLNICA ABDULAH NAKAŠ</b> 🏠 Kranjčevićeva 12 📞 033 285 100	<b>BEAUTY CENTERS / BEAUTY CENTRI</b>	<b>FOX IN A BOX ROOMESCAPE</b> 🏠 Sime Milutinovića 15/I 📞 061 101 007
<b>PRIVATE CLINICS / PRIVATNE POLIKLINIKE</b>	<b>CONTOUR D</b> 🏠 Despićeva 8 📞 033 223 328	<b>PAINTBALL CENTER JUNGLE</b> 🏠 Bjelugovička bb 📞 061 551 881
<b>DR. AL - TAWIL</b> 🏠 Zmaja od Bosne 7 📞 033 974 166	<b>HOTEL RADON PLAZA WELLNESS</b> 🏠 Dž. Bijiđića 185 📞 033 752 900	<b>STRELJANA PROSHOOTER</b> 🏠 Vrbanja 1 📞 061 818 381



# NOVO

U JU APOTEKE SARAJEVO

## GALAS

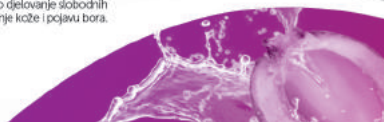
# zlatna argan krema

DNEVNA I NOĆNA



**ZLATNA ARGAN KREMA DNEVNA** omogućava dubinsku hidrataciju, vraća elastičnost i vitalnost suhoj koži. Lagana tekstura pogodna je za svakodnevnu upotrebu ujutro, na očičenu kožu lica i kao podloga za šminiku. Zlatna argan krema dnevna svojim prirodnim sastojcima usporava starenje kože, hrani je i obnavlja. Namijenjena je za dnevnu njegu zrele i suhe kože, kao i kože sa borama.

**ZLATNA ARGAN KREMA NOĆNA** obogaćena prirodnim uljima i vitaminom E revitalizira, vlaži i vraća čvrstinu zreloj i suhoj koži. Veoma dobro se upija i prodire u dublje slojeve kože tako da je intenzivno hrani i stimulise procese obnove epiderme. Izuzetno efikasno neutralizira štetno djelovanje slobodnih radikala, koji ubrzavaju starenje kože i pčavaju bora.





## LAST DAYS OF SUMMER ON JAHORINA

ZADNJI DANI LJETA NA JAHORINI

**O**lympic Mountain Jahorina, which is about a 30-minute drive from the center of Sarajevo, offers a year-round program and you can enjoy the waning days of summer on this lovely mountain with much cheaper lodging.

The six-seater lift (equipped with baskets for mountain bikes), quads and mountain bikes offer panoramic rides and there are plenty of activities: climbing on artificial rocks, mountaineering, tubing in Ogorjelica Amusement Park, paragliding, paintball, hiking along mountain trails, picking mushrooms and medicinal herbs....

In addition to the great food and the 5,000 beds in hotels and weekend homes, guests may also use the grass football fields, basketball courts, fields for "small sports," swimming pools and wellness and spa centers.

**O**limpijska planina Jahorina, udaljena oko pola sata vožnje od centra Sarajeva, tokom cijele godine nudi razne sadržaje, a u zadnjim danima ljeta na ovoj prekrasnoj planini možete uživati uz znatno povoljnije cijene smještaja.

U ovo doba godine tamo su vam na raspolaganju panoramske vožnje šestosjedom, kvadovima i mountain bikeovima (korpe šestosjeda imaju nosače za bicikle), penjanje po vještačkim stijenama i alpinizam, tjubing u zabavnom parku Ogorjelica, paraglajding, paintball, ali i šetnje planinskim stazama, branje gljiva i ljekovitog bilja...

Pored odlične gastronomske ponude i 5.000 kreveta u hotelima i vikend-kućama, gostima su na raspolaganju i travnati fudbalski teren, tereni za košarku i male sportove, bazeni, te wellness i spa centri.

### FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

Olimpijski centar Jahorina

☎ 057 270 187

🌐 [www.oc-jahorina.com](http://www.oc-jahorina.com)



# Destination Sarajevo



@terrainterior



@eeeeeeen



@elma.serdarevic



@amra.lamija



@imazulic



@asadzak



@cassie.jayde



@majacosi



@rookfash

follow us on **Instagram**  
#destinationsarajevo / #feelsarajevo







## TRAVELLING BY MOOD, NOT BY MAP: PRICELESS™

Use your Mastercard® rather than exchanging currency. It's easier, safer and faster.



By your side anywhere in the world